

MEDION®

Instrukcja obsługi

Instrukcja obsługi

Instrukcja użytkowania

Instrukcja obsługi

Instrukcja użytkowania

Podręcznik



Radio prysznicowe z funkcją Bluetooth®

Radio prysznicowe z funkcją Bluetooth®

Radio prysznicowe z funkcją Bluetooth®

Radio prysznicowe z funkcją Bluetooth®

Radio prysznicowe z funkcją Bluetooth®

Radio prysznicowe z funkcją Bluetooth®

MEDION® P66096 (MD 43881)

Spis treści

1. Informacje dotyczące niniejszej instrukcji obsługi	5
1.1. Legenda symboli	6
1.2. Przeznaczenie	8
2. Informacje o zgodności z normami UE	9
3. Informacje o znakach towarowych ..	10
4. Instrukcje bezpieczeństwa	11
4.1. Osoby nieupoważnione do uczestnictwa	11
4.2. Bezpieczeństwo operacyjne	13
4.3. Zasilanie	15
4.4. Nigdy nie próbuj naprawiać samodzielnie	16
5. Przegląd urządzenia	17
6. Zakres dostawy.....	18
7. Uruchomienie	19
7.1. Ładowanie akumulatora	19
8. Działanie	20
8.1. Włączanie/wyłączanie głośników.	20
8.2. Ustawianie czasu	20
8.3. Urządzenie przez Bluetooth połączyć	22
8.4. Konfiguracja radia	25

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

8.5. Telefon komórkowy	27
9. Konserwacja	29
10. Czyszczenie	30
11. Zakłócenia	31
11.1. Brak dźwięku / dźwięk zniekształcony	31
11.2. Urządzenia nie można włączyć	31
12. Utylizacja	32
13. Dane techniczne	38
14. Informacje o usłudze	39
15. Dane kontaktowe	42

1. Informacje dotyczące niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybór naszego produktu. Mamy nadzieję, że będzie on dla Państwa przyjemnością.

Przed uruchomieniem należy przeczytać instrukcję.

Przeczytaj uważnie instrukcje bezpieczeństwa i całą instrukcję obsługi. Zwróć uwagę na ostrzeżenia umieszczone na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze przechowuj instrukcję obsługi w zasięgu ręki. Jeśli sprzedajesz lub oddajesz urządzenie, pamiętaj o przekazaniu również tej instrukcji, ponieważ jest ona nieodłączną częścią produktu.

Jest.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

1.1. Legenda symboli

Jest to fragment tekstu zawierający jeden z
Jeżeli zastosowano poniższe symbole
ostrzegawcze, należy unikać
niebezpieczeństwa opisanego w tekście, aby
zapobiec opisanym w nim możliwym
konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie:
Bezpośrednie zagrożenie życia!

OSTRZEŻENIE!



**Ostrzeżenie: Możliwe
zagrożenie życia i/lub
poważne i nieodwracalne
obrażenia!**

OSTROŻNOŚĆ!



Ostrzeżenie: Możliwe obrażenia o nasileniu umiarkowanym i/lub lekkim!



Więcej informacji jeden do użytku Urządzenie!

•

Punkt wypunktowany /
Informacje o zdarzeniach w trakcie eksploatacji

Instrukcje dotyczące działań, które należy wykonać

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

1.2 Przeznaczenie

Radio łazienkowe przeznaczone jest jako urządzenie wyjściowe sygnałów audio.

Urządzenie przeznaczone jest do stosowania w łazience i jest odporne na zachlapania zgodnie ze stopniem ochrony IPX6.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku przemysłowego/komercyjnego.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność zostaje wyłączone w przypadku niewłaściwego użycia:

- Nie należy montować urządzenia bez

Nie korzystaj z naszej zgody i nie używaj żadnych akcesoriów, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.

- Używaj wyłącznie produktów dostarczonych przez nas-
Gotowe lub zatwierdzone części zamienne i akcesoria.

-
- Zwróć uwagę na wszystkie informacje

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera w szczególności wskazówki dotyczące

bezpieczeństwa. Każde inne zastosowanie

jest uważane za niewłaściwe i może

skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia prowadzić.

- Nie należy używać urządzenia w

ekstremalnych warunkach środowiskowych.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

2. Informacje o zgodności z normami UE

Niniejszym firma MEDION AG oświadcza, że

urządzenie radiowe typu MD 43881 firmy

Dyrektywa 2014/53/UE (dyrektywa RE) i

dyrektywa 2011/65/UE

(Dyrektywa RoHS). Pełny tekst Deklaracji

Zgodności UE jest dostępny pod

następującym adresem internetowym:

www.medion.com/conformity.

3. Informacje o znaku towarowym

Znak słowny i logo Bluetooth® są
zastrzeżonymi znakami towarowymi
należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i są
używane przez firmę MEDION na podstawie licencji.

4. Instrukcje bezpieczeństwa

4.1. Osoby nieupoważnione

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat, a także przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy. Wiedzę można wykorzystywać pod nadzorem lub w celu bezpiecznego korzystania z urządzenia.

Zostali poinstruowani w zakresie korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Urządzenie i akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Folie opakowaniowe
mogą zostać połamane lub

Może zostać użyty
nieprawidłowo, istnieje
ryzyko uduszenia!

Materiały opakowaniowe,

takie jak folia czy torby
plastikowe, należy
przechowywać w miejscu
nieдоступnym dla dzieci.

4.2. Bezpieczeństwo operacyjne

Nie pozwalaj dzieciom

Nie zaleca się używania urządzeń
elektrycznych bez nadzoru.

Dzieci nie zawsze potrafią właściwie
rozpoznać potencjalne zagrożenia.

Z.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

Baterie mogą ulec uszkodzeniu przez

Połknięcie baterii może zagrażać
życiu. Dlatego trzymaj urządzenie
poza zasięgiem małych dzieci.
W przypadku połknięcia baterii
natychmiast zasięgnij porady
lekarza.

Jeśli zauważysz jakiegokolwiek
nietypowe dźwięki lub zapachy,
albo jeśli pojawi się dym,
natychmiast odłącz urządzenie
od zasilania i wyłącz je.

4.3. Zasilanie

Radio łazienkowe wyposażone jest w zintegrowany, wydajny akumulator litowo-polimerowy, który można ładować za pomocą dołączonego kabla USB i portu USB komputera.

Akumulator jest zamontowany na stałe i nie może być wymieniony przez użytkownika.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

4.4. Nigdy nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Niewłaściwie wykonana naprawa może skutkować porażeniem prądem!

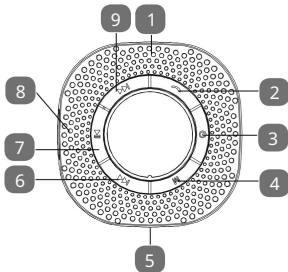
Spróbuj

W żadnym wypadku nie należy otwierać urządzenia ani podejmować prób jego samodzielnej naprawy!

W razie awarii prosimy o

kontakt z serwisem lub innym właściwym warsztatem specjalistycznym.

5. Przegląd urządzenia



- 1) Głośniki
- 2) Akceptuj/odrzucaj połączenia
- 3) Wyłącz/włącz urządzenie
- 4) Klawisz opcji trybu
- 5) port micro USB do ładowania wewnętrznego akumulatora
- 6) Przeszukaj kanał do przodu / następny utwór / zwiększ głośność
- 7) Rozpocznij / Zatrzymaj / Wstrzymaj odtwarzanie

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

-
- 8) Mikrofon
 - 9) Odwrotne wyszukiwanie kanałów /
Poprzedni utwór / Ciszej

6. Zakres dostawy

Sprawdź, czy przesyłka jest kompletna i poinformuj nas w ciągu 14 dni od zakupu, jeśli czegoś brakuje. Otrzymałeś:

- Radio prysznicowe
- Kabel USB
- Dokumentacja

7. Uruchomienie

Z

7.1. Ładowanie akumulatora



Sterowanie radiem łazienkowym odbywa się za pomocą

Zasilany zintegrowaną baterią
litowo-polimerową 3,7 V /
1050 mAh.

W

FR


JEST

TO

Holandia


Baterię należy zużyć przed użyciem.

w pełni naładowany. Normalny czas
ładowania akumulatora wynosi około...
2,5 godziny.

Jeśli poziom naładowania baterii jest zbyt niski,
symbol baterii zaczyna szybko migać, a 
głośnik wyłącza się automatycznie.

Podczas ładowania symbol baterii miga powoli.



Po pełnym naładowaniu akumulatora symbol
akumulatora będzie świecił światłem ciągłym. 


8. Operacja

8.1. Włączanie/wyłączanie głośników

Włącz głośnik

jeden poprzez krótkie naciśnięcie i przytrzymanie przycisku.

Urządzenie jest gotowe do pracy.



Wyłącz głośnik poprzez ponowne krótkie naciśnięcie przycisku. 

Uciskać.

8.2. Ustawianie czasu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk

Naciśnij i przytrzymaj przycisk M przez około 3 sekundy, aż nie wyświetli się ani FM, ani [nieczytelne], a kropki timera zaczną migać.

Teraz użyj klawiszy, aby ustawić  i najpierw  wprowadź godziny i potwierdź je naciskając przycisk.



Teraz użyj klawiszy, aby ustawić
i minutę i być-



Potwierdź naciskając przycisk .



Jeżeli w ciągu 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wyświetlacz wyłączy się automatycznie. Radio prysznicowe pozostaje włączone.

8.2.1. Ustawianie alarmu

Przytrzymaj przycisk, aż na wyświetlaczu pojawi się AL .

Naciśnij przycisk lub



aż na wyświetlaczu pojawi się napis ON , a następnie potwierdź wpis przyciskiem .



Teraz użyj klawiszy, aby ustawić



i najpierw wprowadź godziny i potwierdź je naciskając przycisk.



Z



W

FR

JEST



TO

Holandia

Teraz użyj klawiszy, aby ustawić 
i min  i być-

Potwierdź naciskając przycisk.



Teraz użyj klawiszy, aby ustawić 
i włą  nie i wyłączanie głośności

Potwierdź naciskając przycisk.



8.3. Podłącz urządzenie przez Bluetooth

Technologia Bluetooth umożliwia bezprzewodowy odbiór sygnałów audio z zewnętrznego urządzenia wyjściowego obsługującego technologię Bluetooth. Upewnij się, że odległość między urządzeniami nie przekracza 10 metrów.




Z głośnikiem można sparować tylko jedno urządzenie Bluetooth jednocześnie. Jednoczesne połączenie z telefonem i źródłem dźwięku nie jest możliwe.


8.3.1.

Z włączoną technologią Bluetooth
Urządzenie wyjściowe

Aby podłączyć urządzenie wyjściowe audio obsługujące technologię Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

Naciskaj przycisk M , aż na wyświetlaczu zacznie migać symbol . 

Urządzenie znajduje się w trybie wyszukiwania.

Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu miga  symbol .

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

Wyłącz wyjście audio.

Włącz funkcję Bluetooth na urządzeniu wejściowym i aktywuj tryb wyszukiwania, aby sparować oba urządzenia.



Informacje o funkcji Bluetooth Twojego urządzenia. Informacje dotyczące urządzenia wyjściowego audio można znaleźć w odpowiedniej instrukcji obsługi.


Nazwa urządzenia MD 43881 jest używana w


Na wyświetlaczu urządzenia wyjściowego pojawi się informacja o znalezieniu sygnału.


Parowanie obu urządzeń kończy się, gdy symbol na wyświetlaczu zaczyna świecić światłem ciągłym.





8.3.2. Odtwarzanie

Naciśnij przycisk, aby rozpocząć , wstrzymać odtwarzanie.

Przytrzymaj przycisk,  aby zagrać w następny tytuł.


Przytrzymaj przycisk  Naciśnij,
aby odtworzyć poprzedni utwór.


Naciśnij przycisk , wokół
aby zwiększyć głośność.

Naciśnij przycisk , wokół
aby zmniejszyć głośność.


8.4. Konfiguracja radia

Naciskaj przycisk M , aż wyświetli się FM i
aktualna częstotliwość.

Naciśnij przycisk , wokół
aby zwiększyć głośność.

Naciśnij przycisk , wokół
aby zmniejszyć głośność.

8.4.1. Zapisywanie kanałów

Przytrzymaj przycisk  Naciśnij,
aby rozpocząć automatyczne skanowanie
kanałów.

Z

W


FR

JEST



TO

Holandia

Radio przysznicowe automatycznie zapisuje kolejno wszystkie odbierane stacje.

Aby zatrzymać skanowanie kanałów, naciśnij przycisk  ponownie podczas skanowania kanałów.

8.4.2. Zapisane kanały dostęp/usuwanie


Przytrzymaj przycisk lub  

Naciśnij, aby wyświetlić lokalizację w pamięci i częstotliwość aktualnie wybranej stacji.

Aby usunąć stację z wybranej lokalizacji w pamięci, naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk M. Stacja zostanie usunięta, a wszystkie pozostałe lokalizacje w pamięci zostaną przesunięte o jedną pozycję do przodu.

8.5. Telefon komórkowy

Aby podłączyć telefon komórkowy z włączoną funkcją Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

Naciskaj przycisk M , aż na wyświetlaczu zacznie migać symbol . 

Urządzenie znajduje się w trybie wyszukiwania. Podczas wyszukiwania dioda będzie migać.

Symbol na ~~na~~ wyświetlaczu.

Włącz funkcję Bluetooth w swoim telefonie komórkowym i aktywuj tryb wyszukiwania, aby sparować oba urządzenia.



Informacje o
Funkcja Bluetooth Twojego
Informacje dotyczące
urządzenia wyjściowego
audio można znaleźć w
odpowiedniej instrukcji obsługi.

Nazwa urządzenia MD 43881 zostanie wyświetlona na ekranie telefonu komórkowego natychmiast po znalezieniu sygnału.

Z


W

FR


JEST


TO


Holandia

Parowanie obu urządzeń kończy się, gdy na wyświetlaczu zaświeci się na stałe  symbol .

Jeśli odtwarzasz muzykę za pomocą telefonu komórkowego (tzn. używasz telefonu komórkowego jako urządzenia wyjściowego audio), odtwarzanie muzyki zostanie zatrzymane, gdy nadejdzie połączenie. Naciśnij przycisk, aby odebrać połączenie za pomocą głośnika Bluetooth.

Naciśnij przycisk, aby , do zakończyć rozmowę przez głośnik Bluetooth.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby odrzucić połączenie za pośrednictwem głośnika Bluetooth.

Naciśnij przycisk dwa razy z rzędu , aby zadzwonić pod ostatnio wybierany numer za pomocą głośnika Bluetooth.



Następnie osusz urządzenie
Przestań brać prysznic, aby woda
nie zatkała mikrofonu i nie pogorszyła
jakości nagrania.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

9. Konserwacja



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!
Nigdy nie pozostawiaj akumulatora
w trakcie ładowania bez nadzoru.

Spróbuj

W żadnym wypadku nie należy otwierać
urządzenia ani podejmować prób jego
samodzielnej naprawy!

W razie awarii prosimy o

kontakt z serwisem lub
innym odpowiednim
warsztatem
specjalistycznym.

Skontaktuj się ze swoim klientem-
usługa kiedy ...

- Do wnętrza urządzenia dostała się ciecz.
- urządzenie nie działa prawidłowo
funkcje.
- urządzenie przewróciło się lub obudowa uległa
uszkodzeniu.

10. Czyszczenie

Nie należy używać rozpuszczalników ani
żrących lub gazowych środków czyszczących.

Meble są często pokrywane różnymi
lakierami lub tworzywami sztucznymi i
poddawane szerokiej gamie środków
pielęgnacyjnych. Niektóre z tych
materiałów zawierają składniki, które mogą
uszkodzić materiał nóżek urządzenia.

zaatakować i zmiękczyć.

Dlatego, jeśli to konieczne, należy podłożyć pod
spód matę antypoślizgową.

11. Zakłócenia

Z

11.1. Brak dźwięku / zniekształcony dźwięk

W

Czy urządzenie audio jest włączone, rozpoczęto odtwarzanie i ustawiono co najmniej średni poziom głośności?

FR

W razie potrzeby zwiększ głośność.

JEST

Czy głośność głośnika jest ustawiona zbyt wysoko?

TO

W razie potrzeby zmniejsz głośność.

Holandia

11.2. Urządzenia nie można włączyć.

Czy bateria jest rozładowana?

W razie potrzeby naładuj akumulator.

12. Utylizacja



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie jest zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniami podczas transportu. Opakowanie jest wykonane z materiałów, które można utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i poddać profesjonalnemu recyklingowi.



URZĄDZENIE (tylko dla Niemiec)

Wszystko z przyległościami

Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznaczonych tym symbolem nie wolno używać w normalnych warunkach.

Nie należy ich wyrzucać wraz z odpadami domowymi, lecz po upływie przewidywanego okresu użytkowania powinny zostać odebrane przez użytkownika końcowego oddzielnie od niesegregowanych odpadów komunalnych. Użytkownicy końcowi mają Altbat-

terien i stary akumulator-

Elementy, które nie są zamknięte w starym urządzeniu, a także lampy, które można wyjąć ze starego urządzenia bez ich uszkodzenia, muszą zostać oddzielone od starego urządzenia bez ich uszkodzenia przed przekazaniem do punktu zbiórki i wysłane do oddzielnego punktu zbiórki.

Dystrybutorzy z działem sprzedaży-obszar dla sprzętu elektrycznego i elektronicznego urządzeń elektronicznych o mocy co najmniej 400 metrów kwadratowych również Dystrybutorzy artykułów spożywczych o łącznej powierzchni sprzedaży- minimum 800 metrów kwadratowych, które są wykorzystywane wielokrotnie rok kalendarzowy lub na stałe Oferowanie i sprzedaż sprzętu elektrycznego i elektronicznego są zobowiązani do podania przy składaniu nowego Sprzęt elektryczny lub elektroniczny

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

porady dla użytkownika końcowego

Stare urządzenie użytkownika końcowego
tego samego typu urządzenia, które jest w

W zasadzie to samo

Funkcje takie jak nowe

Urządzenie spełnione, w miejscu

Dostawa lub bezpośrednio

odzyskać bliskość tego
bezpłatnego i na

Popyt końcowy użytkownika,

niezależnie od zakupu nowego
urządzenia elektrycznego lub elektronicznego

przyjąć bezpłatnie do trzech
starych urządzeń elektronicznych
każdego typu, których żaden z

wymiarów zewnętrznych nie
przekracza 25 centymetrów, w
sklepie detalicznym lub w jego
bezpośredniej okolicy.

W dystrybucji pod Ver-

Korzystanie ze środków komunikacji
zdalnej podlega wszelkim przepisom.

Powierzchnie magazynowe i wysyłkowe dla

Sprzęt elektryczny i elektroniczny dystrybutora jako sprzedawca-

Całkowita powierzchnia sprzedaży obejmuje wszystkie powierzchnie magazynowe i sprzedażowe dystrybutora. Ponadto w przypadku

Dystrybucja za pomocą środków komunikacji na odległość, w

przypadku dostarczenia nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego do gospodarstwa domowego, obejmuje bezpłatny odbiór starego urządzenia w tym miejscu dostawy, ograniczony do urządzeń kategorii 1, 2 i 4

załącznika 1 do § 2 ust. 1 niemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym

i elektronicznym (ElektroG)

(wymienniki ciepła, ekrany, monitory i urządzenia, które mają ekrany o powierzchni większej niż

(zawiera urządzenia o powierzchni większej niż 100

centymetrów kwadratowych, duże urządzenia).

Do utylizacji starych urządzeń

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

są dostępne w Twojej okolicy bezpłatnie
Dostępne są bezpłatne punkty zbiórki,
a w razie potrzeby także inne punkty
przyjmowania zużytego sprzętu w
celu jego ponownego wykorzystania.
Adresy można uzyskać z

Informacje te otrzymasz od swojego
lokalnego samorządu.

Jeśli stare urządzenie ma
pamięć masową, wszystkie
dane należy zapisać na
zewnętrznej kopii zapasowej, a
następnie nieodwracalnie usunąć
ze starego urządzenia przed jego zwrotem.
Użytkownicy końcowi ponoszą
wyłącznie odpowiedzialność za
usunięcie wszystkich danych
osobowych ze starych urządzeń
przeznaczonych do utylizacji.



URZĄDZENIE (dla wszystkich
pozostałych krajów niemieckojęzycznych)
Wszystko z tym, który stoi obok-
symbol

Starych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać do zwykłych odpadów domowych.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE urządzenie osiągnęło koniec okresu użytkowania.

należy je odpowiednio zutylizować.

W procesie tym cenne materiały zawarte w urządzeniu zostają poddane recyklingowi, a zanieczyszczenie środowiska zostaje wyeliminowane.

Oddaj stare urządzenie do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub Centrum recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub administracją miejską.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

13. Dane techniczne

Moc głośnika	3 W RMS
Temperatura operacyjny	10°C - 45°C
Temperatura przechowywania	-20°C - +45°C
<small>to jest skrobanie</small>	
Znajomości	Micro-USB 5V <u> </u> 1A
częstotliwość	87,5 MHz - 108,0 MHz
Bluetooth	Wersja: 5.0 Moc nadawania: maks. 3,6 dBm. Zakres częstotliwości: 2402-2480 MHz
Typ baterii	Polimer litowy 3,7 V / 1050 mAh / 3,89 Wh

Czas ładowania akumulatora ok. 2,5 godziny



14. Informacje o usłudze

Jeżeli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, skontaktuj się najpierw z naszym

Obsługa klienta. Jesteśmy do Państwa dyspozycji.

Można się z nami skontaktować na kilka sposobów:

- W naszej społeczności serwisowej spotkasz innych użytkowników, a także nasi pracownicy i mogą Tam możecie wymieniać się doświadczeniami i przekazywać swoją wiedzę. Naszą społeczność znajdziesz na stronie <http://community.medion.com>.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

-
- Zapraszamy również do korzystania z naszego Kon-
Formularz zamówienia dostępny na stronie www.medion.com/contact.
 - Oczywiście nasz zespół serwisowy jest
również do Państwa dyspozycji
poprzez naszą infolinię lub pocztę
elektroniczną.

Godziny otwarcia	Elektronika domowa
Pon. - Pt.: 07:00 - 20:00 Sob. / Niedz.: 10:00 - 18:00	0201 22099-222
Adres serwisowy	
MEDION AG 45092 Essen Niemcy	

Te i wiele innych

Dalsze instrukcje obsługi

są dostępne za

pośrednictwem portalu

serwisowego www.medionservice.com

do pobrania w celu dystrybucji

zaopatrzenie.

Możesz również

zeskanować kod QR

pokazany tutaj i

Pobierz instrukcję obsługi

na urządzenie mobilne za

pośrednictwem portalu

serwisowego.



Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

15. Odcisk

Prawa autorskie © 2023

Stan: 06.02.2023

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawami autorskimi.

Powielanie w formie mechanicznej, elektronicznej lub jakiegokolwiek innej bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie należą do firmy:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Pamiętaj, że powyższy adres nie jest adresem zwrotnym. Zawsze najpierw skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

Spis treści

1. Informacje dotyczące niniejszej instrukcji	
obsługi	45
1.1. Legenda	
symboli	45
1.2. Prawidłowe	
użytkowanie	47
2. Deklaracja zgodności	
UE	49
3. Informacje o znakach towarowych	49
4. Informacje dotyczące bezpieczeństwa	50
4.1. Osoby nieupoważnione	50
4.2. Bezpieczeństwo obsługi	52
4.3. Zasilanie	53
4.4. Nigdy nie	
dokonuj napraw	
samodzielnie	54
5. Przegląd urządzenia	55
6. Zawartość opakowania	56
7. Rozpoczęcie pracy.....	57
7.1. Ładowanie	
akumulatora	57
8. Obsługa	58
8.1. Włączanie/	
wyłączanie	
głośnika	58
8.2. Ustawianie czasu	58
8.3. Podłączanie urządzenia przez	
Bluetooth	60
8.4. Ustawienia radia	62

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

8.5. Telefon komórkowy	64 9.		
Konserwacja	66		
10. Czyszczenie.....	67 11.		
Usterki	68		
11.1. Brak dźwięku / dźwięk zniekształcony	68		
11.2. Urządzenia nie można włączyć	68		
12. Utylizacja produktu	69 13. Dane techniczne	71 14. Informacje serwisowe	72
15. Informacja prawna	75 15.1. Dostawca/Producent/Importer	76	

1. Informacje dotyczące niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybór naszego produktu. Mamy nadzieję, że będzie on dla Państwa przyjemnością.

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie inne instrukcje.

Należy zwrócić uwagę na ostrzeżenia umieszczone na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze trzymaj instrukcję obsługi pod ręką. Jeśli sprzedajesz lub oddajesz urządzenie, pamiętaj, aby przekazać mu również tę instrukcję. Jest ona niezbędnym elementem produktu.

1.1. Legenda symboli

Jeżeli blok tekstu jest oznaczony jednym spośród symboli ostrzegawczych wymienionych poniżej, należy unikać zagrożenia opisanego w tym tekście, aby zapobiec wystąpieniu potencjalnych konsekwencji tam opisanych.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie: ryzyko
śmiertelnego urazu!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: ryzyko możliwych
śmiertelnych obrażeń i/lub
lub poważnych, nieodwracalnych
obrażeń!



OSTROŻNOŚĆ!

Ostrzeżenie: ryzyko drobnych i/
lub umiarkowanych
obrażeń!



Dodatkowe informacje dotyczące
użytkowania urządzenia!

.

Punkty wypunktowane/informacje o
krokach podczas operacji

Instrukcja do wykonania

na zewnątrz

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

1.2. Właściwe użycie

Radio łazienkowe nadaje się do wykorzystania jako urządzenie wyjściowe sygnałów audio. Urządzenie przeznaczone jest do stosowania w łazience i jest zabezpieczone przed zachlapaniem wodą zgodnie ze stopniem ochrony IPX6.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie jest przeznaczone do celów przemysłowych/komercyjnych. używać.

Należy pamiętać, że nie ponosimy żadnej odpowiedzialności, jeżeli urządzenie nie będzie używane zgodnie z przeznaczeniem. zamiar:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej wyraźnej zgody i nie używaj akcesoriów, które nie zostały dostarczone lub przez nas niezatwierdzone.
- Używaj wyłącznie części zamiennych lub akcesoria, które dostarczyliśmy lub zatwierdziliśmy.
- Należy przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza dotyczących bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.
- Nie należy używać urządzenia w warunkach ekstremalnych warunki środowiskowe.

2. Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma MEDION AG oświadcza, że urządzenie radiowe typu MD 43881 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE (dyrektywa RE) i dyrektywą 2011/65/WE. UE (dyrektywa RoHS). Pełna deklaracja zgodności UE jest dostępna na stronie: www.medion.com/conformity.

3. Informacje o znakach towarowych

Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i są używane przez firmę MEDION na podstawie licencji.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

4. Informacje dotyczące bezpieczeństwa

4.1. Osoby nieupoważnione

To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.

Dzieci powinny być super-upewnij się, że nie będą się bawić tym urządzeniem.

Dzieciom nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia, jeśli nie są pod nadzorem.

Trzymaj urządzenie i akcesoria poza zasięgiem dzieci.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko udławienia i uduszenia!

Folia opakowaniowa może zostać połknięta lub użyta niewłaściwie, stwarzając ryzyko zadławienia się i uduszenia.

Trzymaj materiały opakowaniowe, takie jak folia plastikowa lub plastikowe torby, poza zasięgiem dzieci.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

4.2. Bezpieczeństwo obsługi

Nie pozwalaj dzieciom

Nie należy obsługiwać urządzeń elektrycznych bez nadzoru. Dzieci

nie zawsze potrafią rozpoznać i unikać potencjalnych zagrożeń.

Połknięcie baterii może stanowić

zagrożenie dla życia. Dlatego

należy przechowywać urządzenie poza zasięgiem

dzieci. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast

zwrócić się o pomoc lekarską.

Jeśli zauważysz nietypowe dźwięki

lub zapachy, bądź widoczny jest

dym, natychmiast odłącz urządzenie od zasilania i wyłącz je.

4.3. Zasilanie

Twoje radio łazienkowe jest wyposażony w zintegrowany, wydajny akumulator litowo-polimerowy, który można ładować przez port USB komputera PC za pomocą dołączonego kabla USB.

Akumulator jest integralną częścią urządzenia, co oznacza, że użytkownicy nie mogą go wymieniać samodzielnie.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

4.4. Nigdy nie dokonuj napraw samodzielnie



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem!

W przypadku wykonywania napraw przez osoby nie posiadające odpowiednich kwalifikacji istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

Nigdy nie próbuj

samodzielnie otwierać ani
naprawiać urządzenia.

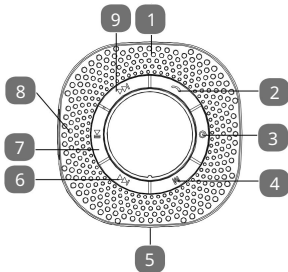
W przypadku wystąpienia usterki
należy skontaktować się z

Serwisem lub innym

odpowiednim warsztatem

wykonującym profesjonalne naprawy.

5. Przegląd urządzenia



- 1) Głośnik
- 2) Odbierz/odrzuć połączenie
- 3) Włączanie/wyłączenie urządzenia
- 4) Przycisk wyboru trybu
- 5) port micro USB do ładowania wewnętrznego akumulatora
- 6) Wyszukiwanie stacji do przodu / następny utwór / zwiększenie głośności
- 7) Rozpocznij / zatrzymaj / wstrzymaj odtwarzanie
- 8) Mikrofon
- 9) Wyszukiwanie stacji wstecz / poprzedni utwór / zmniejszenie głośności

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

6. Zawartość opakowania

Sprawdź, czy w przesyłce znajdują się wszystkie elementy. Jeśli czegoś brakuje, skontaktuj się z nami w ciągu 14 dni od zakupu. Zawartość opakowania:

- Radio prysznicowe
- Kabel USB
- Dokumentacja


7. Rozpoczęcie pracy

7.1. Ładowanie akumulatora



Radio łazienkowe to zasilany za pomocą zintegrowanego akumulatora litowo-polimerowego 3,7 V / 1050 mAh.

Przed użyciem akumulator należy w pełni naładować. Standardowy czas ładowania akumulatora wynosi około 2,5 godziny.

Jeśli poziom naładowania baterii jest zbyt niski, symbol baterii miga  szybko, a głośnik automatycznie się wyłącza.

Podczas ładowania symbol baterii miga  powoli.

Po pełnym naładowaniu akumulatora symbol akumulatora zaczyna świecić światłem ciągłym.

Z

W

FR


JEST

TO


Holandia

8. Operacja


8.1. Włączanie/wyłączanie głośnika





Włącz głośnik naciskając i przytrzymując przycisk. 





Urządzenie znajduje się w trybie czuwania.

Wyłącz głośnik naciskając i przytrzymując przycisk. 

8.2. Ustawianie czasu

Przytrzymaj przycisk M , aż pojawi się FM lub  elementy timera migają.


Teraz użyj przycisków  i  , aby  ustawić godzinę i naciśnij przycisk  , aby potwierdzić.

Teraz użyj przycisków  i  , aby  ustawić minuty i naciśnij przycisk  , aby potwierdzić.







Jeżeli przez 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wyświetlacz wyłączy się automatycznie. Radio przysznicowe pozostaje włączone.




8.2.1. Ustawianie alarmu




Przytrzymaj przycisk , aż na wyświetlaczu pojawi się AL .

Naciskaj przycisk  lub  do momentu włączenia

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat i naciśnij przycisk , aby potwierdzić wpis.

Teraz użyj przycisków  i  , aby ustawić godzinę i naciśnij przycisk  , aby potwierdzić.

Teraz użyj przycisków  i  , aby ustawić minuty, a następnie naciśnij przycisk  , aby potwierdzić.

Teraz użyj przycisków  i  , aby ustawić głośność i naciśnij przycisk  , aby potwierdzić.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

8.3. Podłączanie urządzenia przez Bluetooth

Korzystając z Bluetooth, możesz bezprzewodowo odbierać sygnały audio z zewnętrznego urządzenia wyjściowego audio obsługującego Bluetooth. Upewnij się, że oba urządzenia nie są ze sobą połączone w odległości większej niż 10 metrów od siebie.



Do urządzenia można podłączyć tylko jedno urządzenie Bluetooth.

Głośnik. Nie można go podłączyć jednocześnie do telefonu i źródła dźwięku.

8.3.1. Z włączoną technologią Bluetooth

urządzenie wyjściowe

Aby podłączyć urządzenie wyjściowe audio obsługujące technologię Bluetooth:

Naciskaj przycisk M , aż na wyświetlaczu zacznie migać .

Przełącza urządzenie w tryb wyszukiwania

Tryb. Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu miga symbol .

Teraz włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu wyjściowym audio i włącz tryb wyszukiwania, aby sparować oba urządzenia.



Więcej informacji na temat funkcji Bluetooth w urządzeniu wyjściowym audio znajdziesz w jego instrukcji obsługi.

Nazwa urządzenia MD 43881

wyświetlana jest na wyświetlaczu urządzenia wyjściowego natychmiast po wykryciu sygnału.

Z

W

FR


JEST


TO


Holandia

Parowanie urządzenia jest zakończone, gdy symbol na wyświetlaczu zacznie świecić światłem ciągłym.


8.3.2. Odtwarzanie

Naciśnij przycisk  aby rozpocząć lub wstrzymaj odtwarzanie.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby odtworzyć następny utwór.


Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby odtworzyć poprzedni utwór.

Naciśnij przycisk , aby zwiększyć ton.

Naciśnij przycisk , aby zmniejszyć głośność.


8.4. Ustawianie radia

Naciśnij przycisk M kilkakrotnie aż na wyświetlaczu zaświeci się FM oraz aktualna częstotliwość.


Naciśnij przycisk , aby zwiększyć głośność.

Naciśnij przycisk  aby zmniejszyć głośność.



8.4.1. Zapisywanie stacji radiowej

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  aby wykonać automatyczne wyszukiwanie stacji.

Radio przysnycowe automatycznie zapisuje wszystkie odbierane stacje w kolejności.

Aby zatrzymać  wyszukiwanie stacji, naciśnij przycisk ponownie podczas wyszukiwania stacji.

8.4.2. Wywołanie/usunięcie zapisanej stacji radiowej

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  lub  aby wyświetlić numer pamięci i częstotliwość aktualnie wybranej stacji.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

Aby usunąć stację z

wybranego gniazda pamięci naciśnij i krótko przytrzymaj M. Stacja zostanie usunięta, a wszystkie pozostałe gniazda pamięci przesuną się o jedną pozycję do przodu.

8.5. Telefon komórkowy

Aby podłączyć telefon z włączoną technologią Bluetooth telefon żółciowy, postępuj w następujący sposób:

Naciskaj przycisk M , aż na wyświetlaczu zacznie migać .

Urządzenie przełącza się w tryb wyszukiwania. Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu miga symbol .

Teraz włącz funkcję Bluetooth w swoim telefonie komórkowym i włącz tryb wyszukiwania, aby sparować oba urządzenia ze sobą.



Więcej informacji na temat funkcji Bluetooth w urządzeniu wyjściowym audio znajdziesz w jego instrukcji obsługi.

Nazwa urządzenia MD 43881 jest wyświetlona odtwarzany natychmiast po wykryciu sygnału na wyświetlaczu urządzenia wyjściowego.

Parowanie urządzenia jest zakończone, gdy symbol na wyświetlaczu zacznie świecić światłem ciągłym.

Jeśli używasz telefonu komórkowego do odtwarzania muzyki (tzn. używasz telefonu komórkowego jako urządzenia do odtwarzania dźwięku), odtwarzanie muzyki zostanie zatrzymane w przypadku połączenia przychodzącego.

Naciśnij przycisk, aby odebrać połączenie za pomocą głośnika Bluetooth.

Naciśnij przycisk, aby zakończyć połączenie za pośrednictwem głośnika Bluetooth.

Przytrzymaj przycisk, aby odrzucić połączenie za pomocą głośnika Bluetooth.

Naciśnij przycisk dwa razy

kolejne połączenie z poprzednio wybranym numerem telefonu za pomocą głośnika Bluetooth.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia



Po prysznicu należy wysuszyć urządzenie, aby mieć pewność, że woda nie zablokuje mikrofonu i nie obniży jakości nagrania mikrofonowego.

9. Konserwacja



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko wybuchu!

Nigdy nie pozostawiaj akumulatora bez nadzoru podczas ładowania.

Nigdy nie próbuj samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia.

-
- W przypadku wystąpienia usterki należy skontaktować się z Serwisem lub innym odpowiednim warsztatem wykonującym profesjonalne naprawy. Skontaktuj się z obsługą klienta, jeśli ...
- Do urządzenia dostała się ciecz.
 - Urządzenie nie działa prawidłowo.
- Urządzenie upadło lub jego obudowa uległa uszkodzeniu.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

10. Czyszczenie

Nie należy używać rozpuszczalników ani środków czyszczących zawierających substancje żrące lub gazy.

Meble są często pokrywane różnymi powłokami wykończenia lub tworzywa sztuczne, które można czyścić szeroką gamą środków czyszczących. Niektóre z tych środków czyszczących zawierają składniki, które mogą uszkodzić materiał podstawy głośnika i spowodować jego zmiękczenie. W razie potrzeby należy podłożyć matę antypoślizgową pod podstawę.

11. Wady

11.1. Brak dźwięku / zniekształcony dźwięk

Czy urządzenie audio jest włączone, czy rozpoczęto odtwarzanie i ustawiono przynajmniej średni poziom głośności?

W razie potrzeby zwiększ głośność.

Czy głośność urządzenia jest ustawiona na zbyt wysokim poziomie?

W razie potrzeby zmniejsz głośność.

11.2. Urządzenia nie można włączyć

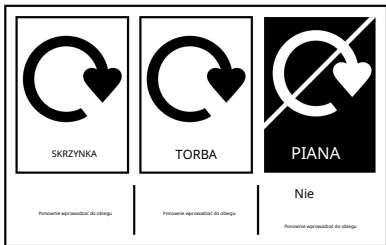
Czy bateria jest rozładowana?

W razie potrzeby naładuj akumulator.

12. Utylizacja produktu

OPAKOWANIE

Urządzenie zostało zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowanie jest wykonane z materiałów nadających się do recyklingu w sposób przyjazny dla środowiska.



Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

URZĄDZENIE



Starych urządzeń nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi!



Jeśli produkt nie będzie już nadawał się do użytku, należy go zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym mieście lub kraju.

Upewnij się, że informacje dotyczące recyklingu są zgodne z lokalnymi przepisami.

Gwarantuje to profesjonalny recykling starych urządzeń i eliminuje negatywne skutki dla środowiska. Dlatego sprzęt elektryczny jest oznaczony symbolem przedstawionym tutaj.

13. Specyfikacje techniczne

Głośnik moc	3 W RMS
temperatura Działanie	od 10°C do 45°C
Składowanie temperatura	-20°C do +45°C
Znajomości	Mikro USB 5V $\overline{\text{---}}$ 1 A
Częstotliwość	87,5 MHz 108,0 MHz -
Bluetooth	Wersja: 5.0 Moc nadawania: maks. 3,6 dBm. Zakres częstotliwości: 2402 do 2480 MHz

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

Typ baterii	Polimer litowy
	3,7 V / 1050 mAh /
	3,89 Wh
Bateria	Okolo 2,5 godziny
czas ładowania	



14. Informacje o usłudze

Prosimy o kontakt z naszym Działem Obsługi Klienta

Skontaktuj się z nami, jeśli Twoje urządzenie przestanie działać tak, jak chcesz lub oczekujesz.

Możesz się z nami skontaktować na kilka sposobów:

- W naszej Społeczności Serwisowej możesz poznać innych użytkowników, a także naszą załogę. Tam możecie wymieniać się doświadczeniami i przekazywać swoją wiedzę.

Znajdziesz nasz Dział Obsługi Klienta-Komunikacji ty na community.medion.com.

- Możesz również skorzystać z naszego formularza kontaktowego

na www.medion.com/contact.

- Możesz również skontaktować się z naszym Działem Obsługi Klienta

skontaktuj się z naszym zespołem za pośrednictwem naszej infolinii lub pocztą.

Godziny otwarcia	Numer infolinii
<p>Mój - pt.: 08.00 - 20.00</p> <p>Sobota - Niedziela: 10.00 - 16.00</p>	<p><small>Wielka Brytania</small></p> <p>0333 3213106</p>
Adres serwisowy	
<p>MEDION Electronics Sp. z o.o. 120 Faraday Park, Faraday Road, Dorcan Swindon SN3 5JF, Wiltshire Zjednoczone Królestwo</p>	

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia



Możesz to pobrać
i wiele innych instrukcji
obsługi dostępnych w
naszym portalu serwisowym
pod adresem www.medionservice.com.

Możesz również zeskanować
kod QR znajdujący się z boku
ekranu i pobrać instrukcję
obsługi na urządzenie
mobilne z portalu serwisowego.

15. Informacja prawna

Prawa autorskie © 2023

Data: 06.02.2023

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawem autorskim.

Powielanie mechaniczne, elektroniczne i wszelkie inne formy reprodukcji bez pisemnej zgody producenta są zabronione.

Prawa autorskie przysługują firmie:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Prosimy pamiętać, że nie można używać powyższego adresu do zwrotów. Prosimy

zawsze najpierw skontaktować się z naszym Działem Obsługi Klienta.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

15.1. Dostawca/Producent/ Importer

Prosimy pamiętać, że nie można używać poniższego adresu do zwrotów. Prosimy o kontakt z Centrum Obsługi Klienta wymienionym powyżej.



MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Importer na rynek brytyjski:

MEDION AG

c/o MEDION ELECTRONICS LTD.

120 Faraday Park, Faraday Road, Dorcan

Swindon SN3 5JF, Wiltshire

Zjednoczone Królestwo

Streszczenie

1. Informacje dotyczące niniejszej instrukcji obsługi 79
 - 1.1. Wyjaśnienie symboli 80
 - 1.2. Przeznaczenie 81
2. Deklaracja zgodności UE 83
3. Informacje o znaku towarowym 83
4. Instrukcje bezpieczeństwa 84
 - 4.1. Kategorie osób niebędących osobami upoważnionymi 84
 - 4.2. Bezpieczeństwo operacyjne 86
 - 4.3. Zasilanie 88
 - 4.4. Naprawa przez użytkownika zabroniona 89
5. Przegląd urządzenia 90
6. Zawartość opakowania 91
7. Uruchomienie 92
 - 7.1. Ładowanie akumulatora 92
8. Użytkowanie 93
 - 8.1. Włączanie/wyłączanie głośnika 93
 - 8.2. Ustawianie czasu 93
 - 8.3. Podłączanie urządzenia za pomocą

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

Bluetooth	95	8.4.	
Ustawienia radia	98	8.5. Telefon komórkowy	99
9. Konserwacja	102		
10. Czyszczenie	103	11.	
Usterki	104	11.1. Brak dźwięku / zniekształcony dźwięk	104
11.2. Nie można włączyć urządzenia.....	104	12.	
Recykling	105	13. Dane techniczne	106
14. Informacje serwisowe Serwis posprzedażowy	108		
15. Informacje prawne	112		

1. Informacje dotyczące niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybór naszego
Produkt. Mamy nadzieję, że będzie
Ci się z niego przyjemnie korzystało!

Przed użyciem urządzenia należy uważnie
przeczytać instrukcje bezpieczeństwa oraz
całą instrukcję obsługi. Należy zwrócić uwagę
na ostrzeżenia umieszczone na urządzeniu i w
instrukcji obsługi.

Zawsze miej pod ręką instrukcję obsługi.
Niniejsza instrukcja stanowi integralną część
produktu. Jeśli sprzedajesz lub oddajesz
urządzenie, koniecznie przekaz je nowemu
właścicielowi.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

1.1. Wyjaśnienie symboli

Aby zapobiec potencjalnym konsekwencjom, należy unikać zagrożeń opisanych w akapitach oznaczonych jednym z poniższych symboli ostrzegawczych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO !

Niebezpieczeństwo natychmiastowej śmierci!

OSTRZEŻENIE !



Potencjalne niebezpieczeństwo

śmierci i/lub poważnych, nieodwracalnych obrażeń!



UWAGA !

Ryzyko drobnych i/
lub średnio
poważnych obrażeń!



Dodatkowe informacje
dotyczące użytkowania
urządzenia!

Wyliczenie/informacje o
zdarzeniach zachodzących
podczas użytkowania

Czynność do wykonania

1.2 Przeznaczenie

To radio łazienkowe przeznaczone jest
do transmisji sygnałów audio.

Przeznaczony jest do stosowania w łazience i
jest zabezpieczony przed zachlapaniem
wodą klasy

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

Ochrona IPX6.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie może być wykorzystywane w celach przemysłowych/komercyjnych.

Należy pamiętać, że w przypadku niewłaściwego użytkowania gwarancja ulega unieważnieniu:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj urządzeń pomocniczych innych niż te, które zostały przez nas autoryzowane lub dostarczone.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub autoryzowanych przez nas.
- Weź pod uwagę wszystkie informacje zawarte w tym no-
Wymagana jest instrukcja użytkowania, a w szczególności instrukcje bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.
- Nie należy używać urządzenia w ekstremalnych warunkach otoczenia.

2. Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma MEDION AG oświadcza, że typ urządzenia bezprzewodowego MD 43881 jest zgodny z

Dyrektywy 2014/53/UE (Rozporządzenie (RE)) i 2011/65/UE (Dyrektywa RoHS).

Pełna deklaracja zgodności UE jest dostępna pod następującym adresem internetowym: www.medion.com/conformity.

3. Informacje o

zarejestrowane znaki towarowe

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc. i są używane na podstawie licencji udzielonej przez firmę MEDION.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

4. Instrukcje bezpieczeństwa

4.1. Kategorie osób nieupoważnionych

To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci muszą być

pod nadzorem, aby mieć pewność,
że nie będą się bawić
urządzeniem.

Z

W

FR

Czynności związane z czyszczeniem i

konserwacją urządzenia należą do

obowiązków użytkownika i nie mogą być
wykonywane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.
lanca.

JEST

TO

Holandia

Trzymaj urządzenie i akcesoria
poza zasięgiem dzieci.



NIEBEZPIECZEŃSTWO !

Ryzyko uduszenia!

Folie opakowaniowe stwarzają
ryzyko uduszenia w przypadku
połknięcia lub niewłaściwego
użycia!

Zachowaj em-

Opakowania, takie jak folie
lub torby plastikowe,
należy przechowywać w
miejscu niedostępnym dla dzieci.

4.2. Bezpieczeństwo funkcjonalne narodziny

Nigdy nie zostawiaj dzieci bez opieki
podczas korzystania z urządzeń
elektrycznych. Dzieci nie zawsze są

zdolny do rozpoznania
potencjalnego zagrożenia.

Baterie mogą być
śmiertelne, jeśli są dostępne
Trzymaj urządzenie poza
zasięgiem małych dzieci. W
przypadku połknięcia baterii
natychmiast zasięgnij porady
lekarza.

W przypadku wystąpienia
nietypowych dźwięków lub
zapachów, a nawet dymu,
należy natychmiast odłączyć
urządzenie od zasilania i wyłączyć
je.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

4.3. Zasilanie elektryczne stick

Twoje radio do pokoju

Wanna wyposażona jest we wbudowany, wydajny akumulator litowo-polimerowy, który można ładować za pomocą dołączonego kabla USB do ładowania, podłączając go do portu USB komputera.

Akumulator jest zainstalowany jest to stała metoda, której użytkownik nie może zmienić.

4.4. Naprawa przez użytkownika zabroniona



OSTRZEŻENIE !

Ryzyko porażenia
prądem!

W przypadku nieprawidłowej
naprawy istnieje ryzyko
porażenia prądem
elektrycznym!

W żadnym wypadku nie
próbuj otwierać ani
naprawiać urządzenia
samodzielnie!

W razie problemu,
Skontaktuj się z obsługą
klienta lub innym
specjalistycznym warsztatem.

Z

W

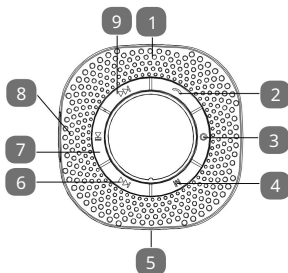
FR

JEST

TO

Holandia

5. Przegląd urządzenia



- 1) Głośnik
- 2) Odbierz/odrzuć połączenie
- 3) Włączanie/wyłączenie urządzenia
- 4) Przycisk wyboru trybu
- 5) Złącze micro USB do ładowania zintegrowanego akumulatora
- 6) Wyszukiwanie stacji w przed / następnym tytule / zwiększenie głośności

-
- | | | |
|----|---|----|
| 7) | Rozpocznij / zatrzymaj / wstrzymaj odtwarzanie | Z |
| 8) | Mikrofon | W |
| 9) | Wyszukiwanie stacji wstecz / poprzedni tytuł / zmniejszanie głośności | FR |

JEST

6. Zawartość

opakowania

Prosimy o sprawdzenie całej dostawy i powiadomienie nas o wszelkich niekompletnych dostawach w ciągu 14 dni od zakupu. Zakupiony produkt zawiera:

- Radio pod prysznicem
- Kabel USB
- Dokumentacja

TO

Holandia

7. Uruchomienie


7.1. Ładowanie akumulatora



Radio łazienkowe zasilane jest wewnętrznym akumulatorem litowo-polimerowym 3,7 V/1050 mAh.


Przed użyciem akumulatora należy go całkowicie naładować.

Standardowy czas ładowania akumulatora wynosi około 2,5 godziny.

Gdy poziom naładowania baterii jest zbyt niski, symbol baterii zaczyna szybko migać, a głośnik wyłącza się  automatycznie.

Podczas ładowania symbol baterii miga powoli.



Gdy akumulator jest w pełni naładowany, symbol akumulatora świeci się światłem ciągłym. 

8. Używać







8.1. Włączanie/wyłączanie głośnika

Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć głośnik.

Urządzenie jest gotowe do pracy.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby wyłączyć głośnik.

8.2. Ustawianie czasu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk M, aż symbole FM znikną, a wskazanie czasu zacznie migać.

Korzystanie z klawiszy i  ,
Ustaw czasy i potwierdź naciskając klawisz . Za pomocą  klawiszy i   Ustaw
minuty i potwierdź naciskając klawisz . 

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia



Jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, ekran automatycznie się wyłączy. Radio prysznicowe pozostanie jednak włączone.

8.2.1. Ustawianie alarmu

Naciśnij i przytrzymaj klawisz.



Na ekranie wyświetla się wskaźnik AL .

Naciśnij klawisz lub



aż do momentu zapalenia się wskaźnika ON pojawi się na ekranie, po czym potwierdź wpis naciskając klawisz .



Za pomocą przycisków ustaw



czasu i potwierdź, naciskając przycisk .



Korzystanie z klawiszy i



minuty i potwierdź, naciskając przycisk

. Za pomocą przycisków i ustaw teraz głośność i potwierdź, naciskając przycisk .



8.3. Podłączanie urządzenia przez Bluetooth

Tryb Bluetooth umożliwia bezprzewodowy odbiór sygnałów audio z zewnętrznego urządzenia wyjściowego audio obsługującego technologię Bluetooth. Upewnij się, że odległość między urządzeniami nie przekracza 10 metrów.



Do urządzenia można podłączyć tylko jedno urządzenie Bluetooth na raz. Jednoczesne połączenie z telefonem i źródłem dźwięku nie jest możliwe.
Niemożliwe.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

8.3.1. Urządzenie wyjściowe zgodne z technologią Bluetooth

Aby podłączyć urządzenie wyjściowe audio zgodne ze standardem Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

Naciśnij

Naciskaj przycisk M , aż na ekranie zacznie migać symbol .

Urządzenie znajduje się w trybie wyszukiwania. Podczas wyszukiwania na ekranie miga symbol .

Włącz funkcję Bluetooth na

urządzenie wyjściowe audio oraz tryb wyszukiwania umożliwiający synchronizację obu urządzeń.



W razie potrzeby informacje dotyczące funkcji Bluetooth

Twojego urządzenia wyjściowego audio znajdziesz w odpowiedniej instrukcji obsługi.


Nazwa urządzenia MD 43881 wyświetlana jest na ekranie jednostki wyjściowej natychmiast po wykryciu sygnału.


Synchronizacja obu urządzeń jest zakończona, gdy na ekranie pozostaje wyświetlony symbol .

8.3.2. Wykład

Naciśnij przycisk, aby rozpocząć odtwarzanie lub je wstrzymać.

pauza.

Naciśnij i przytrzymaj klawisz  aby przeczytać poniższy tytuł.

Naciśnij i przytrzymaj klawisz  aby przeczytać poprzedni tytuł.

Naciśnij przycisk, aby zwiększyć głośność.

Naciśnij przycisk, aby zmniejszyć głośność.

Z

W

FR


JEST


TO

Holandia


8.4. Ustawienia radia

Naciskaj przycisk M tyle razy, ile potrzeba ,
aż na ekranie wyświetli się wskazanie
FM i aktualna częstotliwość.


Naciśnij przycisk, aby zwiększyć głośność. 

Naciśnij przycisk, aby zmniejszyć głośność. 

8.4.1. Rejestracja stacji

Teraz naciśnij przycisk , aby rozpocząć 
automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych.

Radio przysnycowe automatycznie zapisuje
wszystkie wykryte stacje.

Naciśnij klawisz pióra 
podczas wyszukiwania stacji, aby zakończyć
wyszukiwanie.

8.4.2. Słuchanie/usuwanie zapisanych stacji

Teraz klucz lub



Naciśnij, aby wyświetlić lokalizację pamięci i aktualną częstotliwość stacji radiowej wybrany.

Aby usunąć stację z wybranej lokalizacji pamięci, naciśnij i przytrzymaj krótko klawisz M.

naciśnięty. Stacja zostaje usunięta, a wszystkie pozostałe lokalizacje pamięci zostają przesunięte o jedną pozycję do przodu.

8.5. Telefon komórkowy

Aby podłączyć telefon komórkowy z włączoną funkcją Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

Naciśnij

Naciskaj przycisk M , aż na ekranie zacznie migać symbol .

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

Urządzenie znajduje się w trybie wyszukiwania. Podczas wyszukiwania na ekranie miga symbol .

Włącz funkcję Bluetooth na

swój telefon komórkowy i aktywuj tryb wyszukiwania, aby zsynchronizować oba urządzenia.



W razie potrzeby informacje dotyczące funkcji Bluetooth znajdziesz w odpowiedniej instrukcji obsługi.

z urządzenia wyjściowego audio.

Nazwa urządzenia MD 43881 wyświetlana jest na ekranie telefonu komórkowego natychmiast po znalezieniu sygnału.

Synchronizacja obu urządzeń jest zakończona, gdy na ekranie pozostaje wyświetlony symbol .

Jeśli słuchasz muzyki z telefonu komórkowego (używając telefonu jako urządzenia wyjściowego audio), odtwarzanie muzyki jest

przerywane w przypadku połączenia przychodzącego.

Naciśnij klawisz, aby rozpocząć rozmowę za pomocą głośnika Bluetooth.

Naciśnij klawisz, aby zakończyć rozmowę za pomocą Głośnik Bluetooth.

Naciśnij i przytrzymaj klawisz aby odrzucić rozmowę przez głośnik Bluetooth.

Naciśnij przycisk dwukrotnie w krótkim odstępie czasu.

Naciśnij, aby ponownie wybrać ostatnio wybierany numer za pomocą głośnika Bluetooth.



Po prysznicu osusz radio, aby woda nie mogła „zatkać” mikrofonu i utrudnić odbioru dźwięku.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

9. Konserwacja



OSTRZEŻENIE !

Ryzyko wybuchu!
Nigdy nie należy

ładować akumulatora bez nadzoru.

W żadnym wypadku nie próbuj otwierać ani naprawiać urządzenia samodzielnie!

W razie problemu, Skontaktuj się z obsługą klienta lub innym specjalistycznym warsztatem.

Skontaktuj się z działem obsługi klienta, jeśli...

- Do wnętrza urządzenia dostała się ciecz,
- Urządzenie nie działa prawidłowo.

-
- Urządzenie upadło lub jego obudowa uległa uszkodzeniu.

10. Czyszczenie

Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników ani żrących lub gazowych środków czyszczących.

Meble są często powlekane

lakierowane lub plastikowe i czyszczone różnymi środkami czyszczącymi. Niektóre z tych substancji zawierają elementy, które mogą uszkodzić i zmiękczyć materiał nóżek urządzenia.

Dlatego też, jeśli to konieczne, należy umieścić urządzenie na powierzchni antypoślizgowej.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

11. Awarie

11.1. Brak dźwięku / dźwięk zmieniony

Czy urządzenie audio jest włączone, odtwarzanie rozpoczęte, a głośność ustawiona przynajmniej na średnim poziomie?

W razie potrzeby zwiększ głośność.

Czy głośność urządzenia jest ustawiona na zbyt wysokim poziomie?

Jeśli to konieczne, zmniejsz głośność.

11.2. Nie można włączyć urządzenia

Czy bateria jest rozładowana?

W razie potrzeby naładuj akumulator.

12. Recykling



Opakowanie

Różne materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu i zasadniczo powinny być ponownie wprowadzane do procesu recyklingu.



Prawidłowa utylizacja tego produktu



Urządzenie jest wyposażone w zintegrowaną, wysokowydajną

baterię litową. W UE ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zużyte urządzenia zawierają cenne materiały nadające się do recyklingu, które należy ponownie wykorzystać, aby zapobiec niekontrolowanemu utylizowaniu odpadów, które mogłoby zaszkodzić środowisku lub zdrowiu ludzkiemu. Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia należy je oddać do punktu recyklingu.

odpowiedniego systemu zbiórki lub zwracając go do miejsca, w którym go otrzymałeś

Z

W

FR


JEST

TO

Holandia

Kupiony. Następnie zostanie ponownie wprowadzony do obiegu recyklingu surowców.

13. Specyfikacje techniczne

Moc rezygnacja maks.	3 W RMS
Temperatura pieczy	10 °C – 45 °C
Temperatura składowanie	-20 °C – 45 °C
Połączenia Micro-USB	5V  1 A
Częstotliwość	87,5 MHz przy 108,0 MHz

Bluetooth

Wersja: 5.0;
Maksymalna moc
nadawania: 3,6 dBm maks.
Zakres częstotliwości: 2402
- 2480 MHz

Z

W

FR

**Rodzaj
bateria**

Polimer litowy
3,7 V / 1050 mAh /
3,89 Wh

JEST

TO

**Czas
opłata za
bateria**

Okolo 2,5 godziny

Holandia



14. Informacje dotyczące serwisu posprzedażowego

Jeżeli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, skontaktuj się z nami

Serwis posprzedażowy. Możesz się z nami skontaktować w następujący sposób:

- W ramach naszej służby społecznej nity, możesz rozmawiać z innymi użytkownikami, a także z naszą załogą, aby dzielić się swoimi doświadczeniami i wiedzą sesje.
Dostęp do naszej społeczności serwisowej można uzyskać tutaj:
community.medion.com.
- Możesz również skorzystać z naszego formularza
Dane kontaktowe znajdziesz tutaj: www.medion.com/contact.
- Nasz zespół obsługi posprzedażowej sprzedaż odbywa się również u Ciebie

można uzyskać za pośrednictwem
naszego wsparcia telefonicznego lub pocztą.

Francja	
Godziny otwarcia	Infolinia SAV
Pon. - Pt.: 9:00 - 19:00	02 43 16 60 30
Adres serwisu posprzedażowego	
<p>MEDION Francja 75 Rue de la Foucaudière 72100 LE MANS Francja</p>	
Szwajcaria	
Harmonogramy otwórow	Infolinia SAV
Pon. - Pt.: od 9:00 do 19:00	0848 - 33 33 32

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

Adres serwisu posprzedażowego

Centrum serwisowe MEDION/LENOVO

Ifangstrasse 6

8952 Schlieren

Szwajcaria

Belgia i Luksemburg

Godziny otwarcia prawo	Infolinia obsługi klienta (Belgia)
Pon. - Pt.: od 9:00 do 19:00	02 - 200 61 98
	Infolinia SAV (Luksemburg)
	34 - 20 808 664

Adres serwisu posprzedażowego

MEDION BV
John F. Kennedylaan 16a
5981 XC Panningen
Holandia

Niniejszą instrukcję obsługi oraz wiele innych można pobrać z portalu obsługi klienta www.medionservice.com.



Możesz również zeskanować kod QR znajdujący się naprzeciwko, aby pobrać instrukcję obsługi urządzenia mobilnego poprzez portal serwisowy.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

15. Informacje prawne

Prawa autorskie © 2023

Data: 06.02.2023

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawami autorskimi.

Wszelkie powielanie w formie mechanicznej, elektronicznej lub innej bez uprzedniej pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie posiada następująca firma:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Należy pamiętać, że powyższy adres
nie jest adresem działu zwrotów.

Zawsze najpierw skontaktuj się z naszym serwisem
posprzedażowym.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

Indeks

1. Informacje na ten temat

- Instrukcja obsługi117 1.1.
- Objaśnienie symboli118 1.2. Przeznaczenie ..120
- 2. Informacje o zgodności z normami UE ..122

3. Informacje o markach122

4. Instrukcje bezpieczeństwa123 4.1. Użytkownicy nieupoważnieni123

- 4.2. Bezpieczeństwo użytkowania125
- 4.3. Zasilanie127 4.4. Nigdy nie dokonuj napraw samodzielnie ..128 5.

Przegląd urządzenia129 6.

Zakres dostawy130

7. Uruchomienie131 7.1. Ładowanie akumulatora131 8.

Obsługa132 8.1. Włączanie/ wyłączanie głośnika132 8.2. Ustawianie czasu132 8.3. Podłączanie urządzenia przez Bluetooth134

8.4. Regulacja radia136 8.5. Telefon komórkowy138

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

9. Konserwacja	140
10. Czyszczenie	141
11. Awarie.....	142
11.1. Brak dźwięku / zniekształcony dźwięk	142
11.2. Urządzenia nie można włączyć.....	142
12. Eliminacja	143
13. Dane techniczne	144
14. Informacje o pomocy technicznej.....	145
15. Informacja prawna	147

1. Informacje dotyczące niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy bardzo za wybór naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z tego urządzenia będzie dla Państwa przyjemnością.

Przed rozpoczęciem należy uważnie przeczytać instrukcję

Bezpieczeństwo i cała instrukcja. Prosimy o zapoznanie się z ostrzeżeniami umieszczonymi na samym urządzeniu oraz w instrukcji obsługi.

Zawsze miej pod ręką instrukcję obsługi. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia należy również przekazać instrukcję, ponieważ jest ona integralną częścią produktu.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

1.1. Wyjaśnienie symboli

Jeżeli fragment tekstu oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, oznacza to, że opisanego w tekście zagrożenia należy unikać, aby zapobiec możliwym konsekwencjom w nim wskazanym.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed
bezpośrednim
niebezpieczeństwem śmierci!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed możliwym
niebezpieczeństwem śmierci
i/lub nieodwracalnych,
ciężkich obrażeń!



UWAGA!

Ostrzeżenie przed możliwymi obrażeniami o nasileniu umiarkowanym lub lekkim!



Bardziej szczegółowe informacje dotyczące korzystania z urządzenia!

-

Znak wyliczenia/
Informacje o zdarzeniach w trakcie obsługi

Instrukcja operacyjna, która musi zostać wykonana

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

1.2 Przeznaczenie

Radio prysznicowe może służyć jako nadajnik sygnału audio.

Urządzenie jest przeznaczone do stosowania pod prysznicem i jest zabezpieczone przed rozpryskami wody zgodnie ze stopniem ochrony IPX6.

Urządzenie to zostało zaprojektowane wyłącznie do użytku prywatnego i nie jest przeznaczone do celów komercyjnych. przemysłowy.

Należy pamiętać, że niewłaściwe użycie urządzenia spowoduje utratę gwarancji:

- Nie dokonuj żadnych modyfikacji urządzenia bez naszego zezwolenia, ani nie używaj żadnego dodatkowego sprzętu, który nie został dostarczony lub nie został przez nas autoryzowany.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów i części zamiennych dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.

-
- Weź pod uwagę wszystkie informacje-
informacje zawarte w niniejszej instrukcji
instrukcji, zwłaszcza instrukcji
bezpieczeństwa. Każde użycie niezgodne z
niniejszą instrukcją będzie uznane za
niewłaściwe i może spowodować
uszkodzenie mienia oraz obrażenia ciała.
 - Nie należy używać urządzenia w ekstremalnych
warunkach środowiskowych.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

2. Informacje o zgodności z normami UE

Firma MEDION AG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia bezprzewodowego MD 43881 jest zgodny z dyrektywami 2014/53/WE UE (Dyrektywa w sprawie wprowadzania do obrotu urządzeń radiowych) i 2011/65/UE (Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych). Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym: www.medion.com/conformity.

3. Informacje o markach

Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i są używane przez firmę MEDION na podstawie licencji.

4. Instrukcje bezpieczeństwa

Z

4.1. Użytkownicy nieupoważnieni

W

FR

Sprzęt ten może być obsługiwany przez dzieci w wieku od 8 lat, osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową, a także osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.

JEST

TO

Holandia

Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja
Zadania, które musi wykonać użytkownik, nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Urządzenie i akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!
Arkusze opakowaniowe mogą zostać połączone lub użyte niewłaściwie, powodując ryzyko zadławienia!

Przechowuj materiały opakowaniowe (folie, torby plastikowe itp.) poza zasięgiem dzieci.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

4.2. Bezpieczeństwo operacyjne

Nie pozwalaj dzieciom

Używaj urządzeń elektrycznych bez nadzoru. Dzieci nie zawsze prawidłowo rozpoznają potencjalne zagrożenia.

W przypadku połknięcia,
Baterie mogą być śmiertelne. Z
tego powodu urządzenie należy
przechowywać poza zasięgiem
dzieci. W przypadku połknięcia
baterii należy natychmiast zwrócić
się o pomoc lekarską.

lekarz.

Jeśli słyszysz dźwięki lub zapachy
Jeśli zauważysz jakiegokolwiek dziwne
dźwięki lub dym, natychmiast
odłącz urządzenie od sieci
elektrycznej i wyłącz je.

4.3. Zasilanie

Radio prysznicowe jest wyposażone w akumulator litowo-polimerowy o dużej mocy, który można ładować za pomocą dołączonego kabla USB i złącza USB komputera.

Akumulator jest zamontowany na stałe i nie może być wymieniony przez użytkownika.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

4.4. Nigdy nie dokonuj napraw samodzielnie.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo porażenia
prądem!

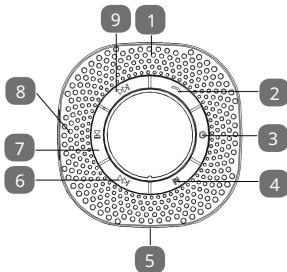
Niewłaściwie wykonane
naprawy stwarzają ryzyko
porażenia prądem!

W żadnym wypadku nie należy
podejmować prób

samodzielnego otwierania
lub naprawy urządzenia.

Jeśli zauważysz usterkę, udaj
się do centrum pomocy
technicznej lub innego
specjalistycznego
warsztatu.

5. Widok ogólny urządzenia



- 1) Głośnik
- 2) Odbierz lub odrzuć połączenie
- 3) Włączanie i wyłączenie urządzenia
- 4) Klawisz wyboru trybu
- 5) Złącze microUSB do ładowania wewnętrznego akumulatora
- 6) Przeszukiwanie stacji do przodu / następnny utwór / zwiększ głośność
- 7) Rozpocznij / zatrzymaj / wstrzymaj odtwarzanie

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

-
- 8) Mikrofon
 - 9) Wyszukaj stację do tyłu / poprzedni utwór / zmniejsz głośność

6. Zakres dostawy

Sprawdź, czy przesyłka jest kompletna. Jeśli nie, poinformuj nas o tym w ciągu 14 dni od zakupu. Otrzymałeś/aś następujące informacje:

- radio prysznicowe
- kabel USB
- dokumentacja

7. Uruchomienie


7.1. Ładowanie akumulatora



Radio prysznicowe działa ze zintegrowaną baterią litowo-polimerową 3,7 V/1050 mAh.

Przed uruchomieniem akumulator musi być całkowicie naładowany.


Standardowy czas ładowania akumulatora wynosi około 2,5 godziny.

Jeśli poziom naładowania baterii jest zbyt niski, symbol baterii będzie szybko migać, a  głośnik wyemituje dźwięk.

Rozłącza się automatycznie.

Podczas ładowania symbol baterii powoli miga.



Gdy akumulator jest w pełni naładowany, symbol akumulatora pozostaje zapalony. 

Z

W

FR


JEST

TO


Holandia

8. Zarządzanie


8.1. Włączanie/wyłączanie głośnika




Włącz głośnik, naciskając i przytrzymując przycisk ponownie. 




Urządzenie znajduje się w trybie czuwania.

Wyłącz głośnik, naciskając i przytrzymując przycisk ponownie. 

8.2. Ustawianie czasu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk M , aż FM i kropki timera przestaną migać. 

Najpierw ustaw godziny za pomocą przycisków y i potwierdź, naciskając przycisk .   

Następnie ustaw minuty za pomocą przycisków y i potwierdź, naciskając ponownie przycisk .   



Jeśli przez 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden klawisz, ekran wyłączy się automatycznie. Radio przysnycowe pozostaje operacyjny.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

8.2.1. Ustawianie alarmu

Naciśnij i przytrzymaj klawisz, aż na ekranie pojawi się AL .

Naciskaj przycisk, aż na ekranie wyświetli się napis ON , a następnie potwierdź, naciskając przycisk .

Najpierw ustaw godziny za pomocą przycisków y i potwierdź, naciskając przycisk . Następnie

ustaw minuty za pomocą przycisków y i potwierdź, naciskając ponownie przycisk .

Teraz dostosuj głośność za pomocą naciśnij klawisze i potwierdź, naciskając ponownie klawisz.

8.3. Podłączanie urządzenia przez Bluetooth

Funkcja Bluetooth umożliwia bezprzewodowy odbiór sygnałów audio z zewnętrznego urządzenia emitującego dźwięk, obsługującego technologię Bluetooth.

Należy pamiętać, że odległość między urządzeniami nie powinna przekraczać 10 metrów.



Do głośnika można podłączyć jednocześnie tylko jedno urządzenie Bluetooth. Nie jest możliwe jednoczesne podłączenie telefonu i nadajnika audio.

umysł.

8.3.1. Nadajnik kompatybilny z Bluetooth

Aby podłączyć urządzenie emitujące dźwięk zgodne ze standardem Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

Naciśnij klawisz M kilka razy, aż
że na ekranie miga symbol .

Urządzenie znajduje się w trybie
wyszukiwania. Podczas wyszukiwania na
ekranie miga symbol .

Aktywuj funkcję Bluetooth w nadajniku audio
i włącz tryb wyszukiwania, aby umożliwić
sparowanie obu urządzeń.




Znajdziesz informacje
dotyczące funkcji Bluetooth

Informacje na temat emitera dźwięku
znajdziesz w instrukcji obsługi tego
emitera.

Nazwa jednostki MD

Po znalezieniu sygnału na ekranie
urządzenia wyjściowego pojawia
się komunikat 43881.

Parowanie dwóch urządzeń zostanie zakończone,
gdy na wyświetlaczu pojawi się symbol 
pozostań zapalony na ekranie.

Z

W


FR


JEST


TO


Holandia


8.3.2. Reprodukacja

Naciśnij klawisz, aby  rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie.

Naciśnij i przytrzymaj klawisz  Do odtwórz następujący utwór.


Naciśnij i przytrzymaj przycisk  Do odtwarzania, aby odtworzyć poprzedni utwór.


Naciśnij klawisz, aby  zwiększyć głośność.

Naciśnij klawisz  obniżyć tom.


8.4. Regulacja radia

Naciśnij klawisz M kilka razy, aż że na ekranie wyświetla się FM i aktualna częstotliwość.


Naciśnij klawisz  przestać tom.

Naciśnij przycisk  obniżyć głośności.

8.4.1. Zapisywanie stacji



Naciśnij i przytrzymaj klawisz, aby rozpocząć 
automatyczne wyszukiwanie stacji.

Radio prysznicowe automatycznie zapisuje
wszystkie odbierane stacje.
kolejno.

Aby zatrzymać wyszukiwanie stacji, 
naciśnij ponownie ten sam
przycisk podczas wyszukiwania.

8.4.2. Wyświetl/usuń emisję

soras strzegł

Naciśnij i przytrzymaj klawisz lub  
aby zobaczyć pozycję pamięci i częstotliwość
aktualnej stacji-
wybrany umysł.

Aby usunąć stację w po-
Po wybraniu wybranej lokalizacji pamięci
naciśnij krótko przycisk M. Stacja zostanie
usunięta, a wszystkie inne lokalizacje
pamięci zostaną przesunięte o jedną pozycję
do przodu.

Z

W

FR

JEST


TO


Holandia

8.5. Telefon komórkowy

Aby podłączyć telefon komórkowy

Jeśli jest kompatybilny z Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

Naciśnij przycisk M kilka razy, aż na ekranie zacznie migać symbol .

Urządzenie znajduje się w trybie wyszukiwania. Podczas wyszukiwania na ekranie miga symbol .


Aktywuj funkcję Bluetooth w swoim urządzeniu telefon komórkowy i włącz tryb wyszukiwania, aby oba urządzenia mogły się sparować.



Informacje dotyczące funkcji Bluetooth Twojego nadajnika audio znajdziesz w instrukcji obsługi.

tego samego.

Nazwa urządzenia MD 43881 wyświetla się na ekranie telefonu komórkowego natychmiast po znalezieniu sygnału.

Parowanie dwóch urządzeń zostanie zakończone, gdy na wyświetlaczu pojawi się symbol  pozostań zapalony na ekranie.

Jeśli odtwarzasz muzykę za pomocą telefonu komórkowego (tzn. używasz telefonu komórkowego jako źródła dźwięku), odtwarzanie muzyki zostanie zatrzymane w momencie otrzymania połączenia przychodzącego.

Naciśnij klawisz, aby zaakceptować połączenie przez głośnik Bluetooth.

Naciśnij klawisz, aby zakończyć połączenie przez głośnik Bluetooth.

Naciśnij i przytrzymaj klawisz, aby odrzucić połączenie przez Głośnik Bluetooth.

Naciśnij klawisz dwa razy z rzędu, aby ponownie wybrać ostatnio wybierany numer za pomocą głośnika Bluetooth.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia



Po prysznicu należy wysuszyć urządzenie, aby woda nie „zatkła” mikrofonu i nie obniżyła jakości odbioru.

9. Konserwacja



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Nigdy nie ładuj akumulatora bez nadzoru.

W żadnym wypadku nie należy podejmować prób

samodzielnego otwierania
lub naprawy urządzenia.

Jeśli zauważysz usterkę, udaj się do centrum pomocy technicznej lub innego specjalistycznego warsztatu.

Prosimy o kontakt z obsługą klienta pod adresem:

sprawy:

- Do urzędnika dostała się ciecz,
- Urządzenie nie działa prawidłowo.
- Urządzenie upadło lub jego obudowa uległa uszkodzeniu.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

10. Czyszczenie

Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników ani żrących środków czyszczących. gazowy.

Meble są często pokrywane różnego rodzaju emaliami lub tworzywami

sztucznymi, a następnie poddawane działaniu szerokiej gamy środków pielęgnacyjnych.

Niektóre z tych materiałów zawierają składniki, które mogą powodować korozję i zmiękczać nóżki głośnika. W takim przypadku należy umieścić pod spodem antypoślizgową podstawkę.

11. Awarie

11.1. Brak dźwięku / zniekształcony dźwięk

Czy urządzenie audio jest włączone, czy rozpoczęto odtwarzanie i czy głośność jest ustawiona przynajmniej na średnim poziomie?

W razie potrzeby zwiększ głośność.

Czy głośność urządzenia została ustawiona na zbyt wysokim poziomie?

W razie potrzeby zmniejsz głośność.

11.2. Urządzenia nie można włączyć.

Rozładowana bateria?

W razie potrzeby naładuj akumulator.

12. Eliminacja



OPAKOWANIE

Urządzenie wysyłamy w opakowaniu chroniącym je przed ewentualnymi uszkodzeniami podczas transportu. Opakowanie jest wykonane z materiałów, które można w sposób przyjazny dla środowiska poddać utylizacji i oddać do punktu recyklingu.



URZĄDZENIE

Urządzenie jest wyposażone w zintegrowany akumulator. Po zakończeniu okresu użytkowania nigdy nie wyrzucaj urządzenia razem ze zwykłymi odpadami domowymi; zamiast tego skonsultuj się z lokalnymi władzami. lokalne zarządzanie możliwościami przyjaznej dla środowiska utylizacji w punktach zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Z

W


FR

JEST

TO

Holandia

13. Dane techniczne

Moc z głośnika	3 W RMS
Temperatura w funkcji- naród	10 °C – 45 °C
Temperatura magazyn- naród	-20 °C – +45 °C
Znajomości	MicroUSB 5V  1 A
Częstotliwość	87,5 MHz - 108,0 MHz
Bluetooth	Wersja: 5.0 Moc emisji- Poziom hałasu: maks. 3,6 dBm. Zakres częstotliwości: 2402 – 2480 MHz

Typ baterii: litowo-polimerowa

3,7 V / 1050 mAh /

3,89 Wh

Czas

ok. 2,5 godziny

obciążenie
bateria



Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

14. Informacje o pomocy technicznej

Jeśli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta. Możesz się z nami skontaktować na kilka sposobów:

- Jeśli wolisz, możesz również skorzystać z naszego formularza kontaktowego, który znajdziesz na stronie www.medion.com/contact.

-
- Oczywiście, nasz zespół wsparcia technicznego jest również do Państwa dyspozycji swoją dostępność poprzez naszą infolinię lub pocztą.

Czas	Infolinia posprzedażowa
Lu-Vi: 08:30- 17:30	(+34) 91 904 28 00
Dział Pomocy Technicznej	
Centrum serwisowe MEDION ENAME, SA Park Przemysłowy Cuiabá, działki 4 i 5 Święty Jan z Lourosy 3500-618 VISEU Portugalia	

Tę i wiele innych instrukcji obsługi można pobrać za pośrednictwem



z portalu serwisowego
www.medionservice.com.

Możesz również zeskanować załączony kod QR i przesłać instrukcję obsługi na swoje urządzenie mobilne za pośrednictwem portalu serwisowego.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

15. Informacja prawna

Prawa autorskie © 2023

Wersja: 06.02.2023

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chronione prawem autorskim.
Powielanie zabronione.

mechanicznych, elektronicznych lub
jakiegokolwiek innego rodzaju modyfikacji bez
pisemnej zgody producenta.

Prawa autorskie należą do firmy:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Prosimy pamiętać, że powyższy adres nie
jest adresem zwrotnym. Zawsze najpierw
skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

Streszczenie

1. Informacje dotyczące	
niniejszej instrukcji obsługi	151 1.1.
Wyjaśnienie symboli	152 1.2.
Przeznaczenie	153
2. Informacje o zgodności z normą UE .	155
3. Informacje o znaku towarowym	155
4. Instrukcje bezpieczeństwa	156
4.1. Osoby nieupoważnione	156
4.2. Bezpieczne użytkowanie	159
4.3. Zasilanie	160
4.4. Nigdy nie dokonuj napraw samodzielnie	161
5. Przegląd urządzenia	162 6.
Zawartość opakowania	163
7. Uruchomienie	164
7.1. Ładowanie akumulatora	164
8. Użyj	165
8.1. Włączanie i wyłączanie głośnika	165
8.2. Ustawianie czasu	165
8.3. Podłączanie urządzenia przez Bluetooth .	167
8.4. Ustawianie radia	170

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

8.5. Telefon komórkowy	171
9.	
Konserwacja	174
10. Czyszczenie	175
11. Awarie	176
11.1. Brak dźwięku/zniekształcony dźwięk ..	176
11.2. Urządzenie nie włącza się	176
12.	
Utylizacja	177
13. Dane techniczne	178
14. Informacje dotyczące usługi pomocy	180
15. Uwagi prawne	182

1. Informacje dotyczące do niniejszej instrukcji użytkowania



Dziękujemy za zakup tego produktu.
Mamy nadzieję, że
przypadnie Ci do gustu.

Przed użyciem urządzenia należy uważnie i w całości przeczytać instrukcje bezpieczeństwa oraz niniejszą instrukcję obsługi. Należy przestrzegać ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze przechowuj instrukcję obsługi pod ręką. Stanowi ona integralną część produktu i w przypadku sprzedaży lub przeniesienia własności urządzenia, należy ją przekazać nowemu właścicielowi.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

1.1. Wyjaśnienie symboli

Jeśli akapit oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać wskazanego zagrożenia, aby zapobiec opisanym możliwym konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Bezpośrednie, śmiertelne
niebezpieczeństwo!



OSTRZEŻENIE!

Istnieje ryzyko
śmiertelnego niebezpieczeństwa
i/lub poważnych,
nieodwracalnych obrażeń!



UWAGA!

Możliwe obrażenia lekkie
lub umiarkowane!



Dowiedz się więcej
na temat korzystania z urządzenia!

Punkt wypunktowany/
Informacje o wydarzeniach, które są
można zweryfikować podczas
użytkowania

Instrukcja obsługi, której należy
przestrzegać

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

1.2. Przeznaczenie

Radio prysznicowe jest urządzeniem
odtworzącym sygnały audio.

Urządzenie przeznaczone jest do stosowania
w kabinie prysznicowej i jest bryzgoszczelne
zgodnie ze stopniem ochrony IPX6.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku
prywatnego i nie nadaje się do użytku
przemysłowego/komercyjnego.

Niewłaściwe użycie spowoduje utratę gwarancji:

- nie modyfikuj urządzenia
bez naszej zgody i nie używaj żadnych urządzeń pomocniczych, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami
Niniejsza instrukcja obsługi, w szczególności wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, nie zawiera żadnych innych zasad. Każde inne zastosowanie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować szkody dla ludzi lub mienia. rzeczy.
- Nie należy używać urządzenia w ekstremalnych warunkach środowiskowych.

2. Informacje o zgodności z przepisami UE

Firma MEDION AG oświadcza, że typ urządzenia radiowego MD 43881 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE (dyrektywa RED) i dyrektywa 2011/65/UE (dyrektywa RoHS). Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.medion.com/conformity.

3. Informacje o znaku towarowym

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i są używane przez firmę MEDION na podstawie licencji.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

4. Instrukcje bezpieczeństwa

4.1. Osoby nieupoważnione

dla ciebie

Z urządzenia mogą korzystać osoby w wieku od 8 lat, a także osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub intelektualnej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.

Dzieci muszą być

stale monitorowane, aby mieć pewność, że nie

bawić się urządzeniem.

Dzieciom nie wolno wykonywać
czynności związanych z
czyszczeniem i konserwacją
urządzenia bez nadzoru.

Zachowaj urządzenie i
akcesoria poza zasięgiem dzieci.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko uduszenia
ment!

Folie stosowane do pakowania
mogą zostać połknięte lub
użyte nieprawidłowo, co
stwarza ryzyko uduszenia!

Zachowaj materiał
opakowania, takiego
jak folia lub torby
plastikowe, w miejscu
nieдоступnym dla dzieci.

4.2. Bezpieczne użytkowanie

Nie pozwól dzieciom

Nie używaj urządzeń elektrycznych bez nadzoru. Dzieci nie zawsze potrafią rozpoznać potencjalne zagrożenia.

W przypadku połknięcia baterie mogą Mogą być śmiertelne. Dlatego należy przechowywać urządzenie poza zasięgiem małych dzieci. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Jeśli zauważysz jakiegokolwiek hałasy lub zapachy

W przypadku zauważenia nietypowych objawów lub obecności dymu należy natychmiast odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej i wyłączyć je.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

4.3. Zasilanie

To

Radio prysznicowe posiada wbudowany, wydajny akumulator litowo-polimerowy, który można ładować za pomocą dołączonego kabla USB, podłączając go do portu USB komputera.

Bateria jest wbudowana tryb stały i nie może być samodzielnie zmieniony przez użytkownika.

4.4. Nigdy nie dokonuj napraw samodzielnie



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem
trójka!

Niewłaściwie wykonane naprawy
stwarzają ryzyko porażenia prądem!

Pod żadnym pozorem nie
próbuj otwierać ani
naprawiać urządzenia
samodzielnie.

W przypadku awarii
Skontaktuj się z centrum
serwisowym lub innym
specjalistycznym punktem
naprawczym.

Z

W

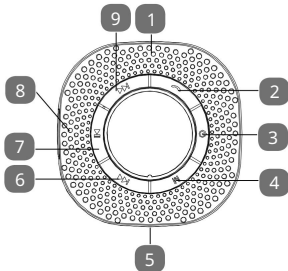
FR

JEST

TO

Holandia

5. Przegląd urządzenia



- 1) Głośnik
- 2) Akceptuj/odrzucaj połączenia
- 3) Włączanie/wyłączenie urządzenia
- 4) Tryb selektora
- 5) Gniazdo micro USB do ładowania wewnętrznego akumulatora
- 6) Przeszukaj stacje do przodu/zwiększ głośność następnego utworu
- 7) Start/Stop/Przerwij

-
- | | | |
|----|---|----|
| | reprodukcji | Z |
| 8) | Mikrofon | |
| 9) | Przeszukaj stacje do tyłu/popzedni
utwór/zmniejsz głośność | W |
| | | FR |

6. Zawartość opakowania

Prosimy o sprawdzenie integralności przesyłki i zgłoszenie wszelkich niekompletnych przedmiotów w ciągu 14 dni od zakupu.

Zawartość opakowania:

- Radio prysznicowe
- Kabel USB •

Dokumentacja

JEST

TO

Holandia

7. Uruchomienie


7.1. Ładowanie akumulatora



Radio prysznicowe jest zasilane zasilany wbudowaną baterią litowo-polimerową 3,7 V/1050 mAh.


Przed użyciem należy całkowicie naładować akumulator. Zwykle cykl ładowania wynosi

Czas pracy baterii wynosi około 2,5 godziny.

Gdy poziom naładowania baterii jest zbyt niski, symbol baterii zaczyna szybko migać, a głośnik wyłącza się  automatycznie.

Podczas ładowania symbol baterii powoli miga.



Gdy akumulator jest w pełni naładowany, symbol akumulatora świeci się światłem ciągłym. 


8. Użyj

Z

8.1. Włączanie i wyłączanie głośnika


W

FR

Włącz głośnik, przytrzymując przycisk przez krótki czas. 

JEST

Urządzenie jest gotowe do użycia.

Wyłącz głośnik, przytrzymując przycisk przez krótki czas. 

TO

Holandia

8.2. Ustawianie czasu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk M, aż wyświetli się FM i kropki timera zaczną migać.*

Najpierw ustaw godziny przyciskami i i potwierdź naciskając przycisk . Następnie ustaw minuty przyciskami i i

i i potwierdź naciskając

przycisk 





Jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wyświetlacz automatycznie się wyłączy. Radio przysznicowe nadal będzie działać.

8.2.1. Ustawianie alarmu

Naciśnij i przytrzymaj

Na wyświetlaczu pojawi się napis AL .


Naciskaj przycisk lub aż  

jeśli na wyświetlaczu nie wyświetla się ON i potwierdź włożenie

Następnie najpierw ustaw  .

godziny za pomocą przycisków i i potwierdź je,

naciskając przycisk  Następnie ustaw minuty

za pomocą przycisków i i 

potwierdź je, naciskając przycisk

przycisk 

Na koniec ustaw głośność przyciskami i i
potwierdź. ◀◀ ▶▶

naciskając przycisk ▶◄.

8.3. Podłączanie urządzenia przez Bluetooth

Tryb Bluetooth umożliwia odbiór

Bezprzewodowo słuchaj sygnałów audio
emitowanych przez zewnętrzne urządzenie
odtworzące z obsługą Bluetooth. Upewnij
się, że odległość między urządzeniami nie
przekracza 10 metrów.



Jednocześnie z głośnikiem
można sparować tylko jedno
urządzenie Bluetooth.

Nie można jednocześnie
podłączyć telefonu i urządzenia
odtworzącego dźwięk.

Z

W

FR

JEST

TO


Holandia

8.3.1. Urządzenie odtwarzające z technologią Bluetooth

Aby podłączyć urządzenie odtwarzające dźwięk za pomocą technologii Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

Naciśnij przycisk kilkakrotnie

Naciskaj M , aż symbol zacznie migać .

Urządzenie znajduje się w trybie wyszukiwania. Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu miga symbol . .

Aktywuj funkcję Bluetooth w

urządzenie do odtwarzania dźwięku i tryb wyszukiwania radia przysznicowego

umożliwiający sparowanie dwóch urządzeń.




Informacje na temat funkcji Bluetooth w urządzeniu do odtwarzania dźwięku znajdziesz w jego instrukcji obsługi.


Nazwa jednostki MD 43881 to
wyświetlane na wyświetlaczu urządzenia
wyjściowego natychmiast po znalezieniu
sygnału.


Procedura parowania obu urządzeń kończy
się, gdy symbol na wyświetlaczu zaczyna świecić
światłem ciągłym.




8.3.2. Reprodukacja

Naciśnij przycisk, aby  rozpocząć lub
zatrzymać odtwarzanie.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby 
odtworzyć następny utwór.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk,  za
aby odtworzyć poprzedni utwór.

Naciśnij klawisz, aby 
zwiększyć
jego głośność.

Naciśnij przycisk  zmniejszyć
głośności.

Z

W

FR


JEST


TO

Holandia


8.4. Konfiguracja radia

Naciśnij wielokrotnie klawisz M
aż na wyświetlaczu zaświeci się FM
i aktualna częstotliwość.


Naciśnij przycisk  zwiększyć
głośności.

Naciśnij przycisk  zmniejszyć
głośności.

8.4.1. Zapisywanie stacji




Naciśnij i przytrzymaj przycisk,  za
aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie
stacji radiowych.

Radio prysznicowe zapisze się w
automatycznie odbiera wszystkie odbierane
stacje, jedną po drugiej.

Aby zatrzymać wyszukiwanie 
stacji, naciśnij przycisk ponownie.

8.4.2. Przywołaj/Usuń

zapisanej stacji radiowej

Naciśnij i przytrzymaj przycisk    aby wyświetlić przestrzeń pamięci i częstotliwość aktualnie wybranej stacji.

Aby usunąć stację radiową z wybranej lokalizacji w pamięci, naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk M. Stacja radiowa zostanie usunięta, a wszystkie inne lokalizacje w pamięci przesuną się o jedną pozycję do przodu.

8.5. Telefon komórkowy

Aby połączyć telefon komórkowy za pomocą technologii Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

on następuje:

Naciśnij przycisk kilkakrotnie
Naciskaj M , aż symbol zacznie migać.

Z


W

FR

JEST

TO

Holandia

Urządzenie znajduje się w trybie wyszukiwania. Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu miga symbol .

Włącz funkcję Bluetooth na swoim telefonie komórkowym i aktywuj tryb wykrywania, aby zsynchronizować urządzenia ze sobą.



Informacje na temat funkcji Bluetooth w urządzeniu do odtwarzania dźwięku znajdziesz w jego instrukcji obsługi.

Nazwa urządzenia MD 43881 wyświetlana jest na wyświetlaczu telefonu komórkowego natychmiast po znalezieniu sygnału.

Procedura parowania obu urządzeń kończy się, gdy symbol na wyświetlaczu zaczyna świecić światłem ciągłym.

Podczas odtwarzania muzyki za pomocą telefonu komórkowego (tj. podczas korzystania z telefonu komórkowego jako urządzenia

urządzenie do odtwarzania dźwięku), gdy nadejdzie połączenie, odtwarzanie muzyki zostaje przerwane.

Naciśnij przycisk, aby zaakceptować połączenie przez głośnik Bluetooth.

Naciśnij klawisz, aby zakończyć połączenie przez głośnik Bluetooth.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby odrzucić połączenie za pomocą głośnika Bluetooth.

Naciśnij przycisk dwa razy z rzędu, aby zadzwonić pod ostatnio wybierany numer telefonu za pomocą głośnika Bluetooth.



Po prysznicu należy wysuszyć urządzenie, aby woda nie gromadziła się w mikrofonie i nie obniżała jakości nagrania.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

9. Konserwacja



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Nigdy nie pozostawiaj
akumulatora bez nadzoru podczas
ładowania.

Pod żadnym pozorem nie
próbuj otwierać ani
naprawiać urządzenia
samodzielnie.

W przypadku awarii
Skontaktuj się z centrum
serwisowym lub innym
specjalistycznym punktem
naprawczym.

Skontaktuj się z obsługą klienta, jeśli: • ...
do urządzenia dostała się ciecz;

- urządzenie nie działa prawidłowo;
- urządzenie zostało upuszczone lub jego obudowa uległa uszkodzeniu.

10. Czyszczenie

Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników ani żrących lub gazowych detergentów.

Meble są często pokrywane różnymi farbami lub tworzywami sztucznymi i poddawane działaniu różnych środków do pielęgnacji i konserwacji. Niektóre z tych substancji zawierają składniki, które mogą uszkodzić materiał nóżek głośnika, zmiękczać go. W razie potrzeby należy umieścić antypoślizgową podstawkę między głośnikiem a podstawą.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

11. Awarie

11.1. Brak dźwięku/zniekształcony dźwięk

Czy urządzenie audio jest podłączone, czy rozpoczęto odtwarzanie i czy głośność jest ustawiona co najmniej na średnim poziomie?

W razie potrzeby zwiększ głośność.

Czy głośność głośnika jest za duża?

W razie potrzeby zmniejsz głośność

Ja.

11.2. Urządzenie się nie włącza

Bateria jest rozładowana?

W razie potrzeby naładuj akumulator.

12. Utylizacja



OPAKOWANIE

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniami w czasie transportu.

Opakowanie jest wykonane z materiałów, które można w sposób przyjazny dla środowiska poddać utylizacji i recyklingowi.



URZĄDZENIE

Urządzenie wyposażone jest we wbudowany akumulator.

Po zakończeniu cyklu życia

urządzenia nie należy go w żadnym wypadku wyrzucać razem z innymi odpadami.

normalnych odpadów domowych,

ale zapytaj w lokalnym urzędzie o przyjazne dla środowiska metody

utylizacji w punktach zbiórki

żłomu elektrycznego i

elektronicznego.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

13. Dane techniczne

Moc 3 W RMS

z

głośnik

Temperatura od 10 °C do 45 °C

podczas

fabryka-

ment

Temperatura od -20 °C do +45 °C

podczas

ochrona

Połączenia micro-USB

5V $\overline{\text{---}}$ 1 A

Częstotliwość 87,5 MHz -

108,0 MHz

Bluetooth

Wersja: 5.0

Moc nadawania: maks.

3,6 dBm.

Zakres częstotliwości:

2402 do 2480 MHz

Typ baterii	Polimery litowe 3,7 V/1050 mAh/ 3,89 Wh	Z W
Czas ładowania baterii	ok. 2,5 godziny	FR JEST



TO

Holandia

14. Informacje o obsłudze klienta

Jeśli urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta. Istnieje kilka sposobów, aby to zrobić.

Aby się z nami skontaktować.

- Alternatywnie możesz wypełnić formularz kontaktowy dostępny na stronie www.medion.com/contact.
- Nasz zespół wsparcia to
Można się z nami skontaktować również telefonicznie.

Włochy	
Godziny otwarcia	Pomoc po piątku
otwórz	powiedział
Pon.-pt.: 9.00-17.00	800 580250

Adres obsługi klienta	
<p>G2-DUAL SaS Centrum serwisowe MEDION Via Roberto Sevardi 8 42124 Reggio Emilia Włochy</p>	
szwajcarski	
Godziny otwarcia	Pomoc posprzedażowa Sprzedaż
Pon.-pt.: 9:00-19:00	0848 - 33 33 32
Adres obsługi klienta	
<p>Centrum serwisowe MEDION/LENOVO Ifangstrasse 6 8952 Schlieren szwajcarski</p>	

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

Niniejszą i inne instrukcje obsługi można pobrać z portalu serwisowego www.medionservice.com.



Możesz również zeskanować kod QR umieszczony z boku i pobrać instrukcję.

instrukcje do wykorzystania z portalu pomocy technicznej przy użyciu urządzenia mobilnego.

15. Informacje prawne

Prawa autorskie © 2023

Ostatnia aktualizacja: 6 lutego 2023 r.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja obsługi jest chroniona prawem autorskim.

Powielanie w formie mechanicznej jest zabronione.

canica, elektroniczna i w jakiegokolwiek innej
formie bez pisemnej zgody

część producenta.

Prawa autorskie należą do firmy:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Powyższy adres nie jest adresem, na który
należy wysłać zwrot. Zawsze najpierw
skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

Spis treści

1. Informacje na ten temat	
Instrukcja użytkownika	189 1.1.
Znaczenie symboli	190 1.2.
Przeznaczenie	192
2. Informacje o zgodności	
UE	193
3. Informacje o znakach towarowych ...	194
4. Instrukcje bezpieczeństwa	195
4.1. Osoby nieupoważnione do korzystania z urządzeń	195
4.2. Bezpieczne użytkowanie	197
4.3. Zasilanie	199
4.4. Nigdy nie naprawiaj samodzielnie	200
5. Przegląd urządzenia	201
6. Zakres dostawy	202
7. Uruchomienie	203
7.1. Ładowanie akumulatora	203
8. Obsługa	204
8.1. Włączanie/wyłączanie głośnika ..	204
8.2. Ustawianie czasu	204
8.3. Łączenie z urządzeniem przez Bluetooth	206

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

8.4. Ustawianie radia	208
8.5. Telefon komórkowy	210
9. Konserwacja	212
10. Czyszczenie	213
11. Usterki	214
11.1. Brak dźwięku / zniekształcony dźwięk	214
11.2. Urządzenie nie włącza się	214
12. Utylizacja	215
13. Dane techniczne	216
14. Informacje serwisowe	217
15. Kolofon	221

1. Informacje o niniejszej instrukcji



Dziękujemy za wybór naszego produktu. Mamy nadzieję, że urządzenie będzie dla Państwa satysfakcjonujące.

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać środki ostrożności oraz całą instrukcję obsługi. Należy przestrzegać ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze przechowuj instrukcję obsługi w zasięgu ręki.

Jeśli sprzedajesz lub przekazujesz dalej swoje urządzenie, przekaz mu także tę instrukcję obsługi, gdyż stanowi ona istotną część produktu.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

1.1. Znaczenie symboli

Jeżeli fragment tekstu oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, oznacza to, że opisanego w tekście zagrożenia należy unikać, aby zapobiec opisanym w nim możliwym konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed
bezpośrednim zagrożeniem życia

OSTRZEŻENIE!



Ostrzeżenie przed
możliwym zagrożeniem życia
i/lub poważnym, trwałym
uszkodzeniem ciała



OSTROŻNIE!

Ostrzeżenie o możliwych
drobnych i/lub lekkich
obrażeniach



Dowiedz się więcej o
korzystaniu z urządzenia

•

Punkt/informacje o
zdarzeniach, które mogą
wystąpić podczas eksploatacji

Instrukcje dla
wykonać akcję

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

1.2. Przeznaczenie

Radio łazienkowe przeznaczone jest jako urządzenie wyjściowe sygnałów audio.

Urządzenie przeznaczone jest do stosowania w łazience i jest zabezpieczone przed zachlapaniem zgodnie ze stopniem ochrony IPX6.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku przemysłowego/komercyjnego.

Należy pamiętać, że używanie urządzenia w innym celu niż ten, do którego jest przeznaczone, powoduje wygaśnięcie wszelkiej odpowiedzialności:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj go w połączeniu z urządzeniami pomocniczymi lub przyłączanymi, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.

-
- Prosimy o przestrzeganie wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji, zwłaszcza środków ostrożności. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.
 - Nie należy używać urządzenia w ekstremalnych warunkach środowiskowych.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

2. Informacje o zgodności z normami UE

Niniejszym MEDION AG oświadcza, że rodzaj sprzętu radiograficznego MD 43881 jest zgodny z dyrektywą linia 2014/53/UE (dyrektywa RE) i dyrektywa 2011/65/UE (dyrektywa RoHS)]. Pełny tekst deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie internetowej: www.medion.com/conformity.

3. Informacje o znaku towarowym

Znak słowny i logo Bluetooth® są
zastrzeżonymi znakami towarowymi będącymi
własnością Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych
znaków przez firmę MEDION odbywa się na podstawie licencji.

4. Przepisy bezpieczeństwa

Z

4.1. Osoby, którym nie wolno korzystać ze sprzętu

W

FR

JEST

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zw

TO

Holandia

Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność,
że nie bawią się urządzeniem.

Dzieciom nie wolno czyścić ani
konserwować urządzenia bez
nadzoru.

Urządzenie i jego akcesoria
należy przechowywać w
miejscu niedostępnym dla dzieci.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo zadławienia!

Folię opakowaniową
można połknąć lub
wykorzystać niewłaściwie.
Stwarza to ryzyko
uduszenia.

Trzymaj materiały
opakowaniowe, takie jak
folia lub torby
plastikowe, poza zasięgiem
dzieci.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

4.2. Bezpieczne użytkowanie

Nigdy nie pozwalaj dzieciom
obsługiwać urządzeń
elektrycznych bez nadzoru. Dzieci
nie zawsze potrafią trafnie ocenić
potencjalne zagrożenia.

Połknięcie baterii może zagrażać
życiu. Dlatego przechowuj
baterię

przechowywać poza zasięgiem małych dzieci

Dzieci. W przypadku połknięcia
baterii należy natychmiast zwrócić
się o pomoc lekarską.

Jeśli słyszysz jakieś nietypowe dźwięki
lub zauważysz jakiegokolwiek
zapachy lub dym, natychmiast
odłącz urządzenie od zasilania i
wyłączając go.

4.3. Zasilanie

Radio łazienkowe jest zintegrowany, wydajny akumulator litowo-polimerowy, który można ładować za pomocą dołączonego kabla USB lub portu USB komputera.

Bateria jest zamontowana na stałe i nie może być wymieniona przez użytkownika.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

4.4. Nigdy nie naprawiaj sam



OSTRZEŻENIE!

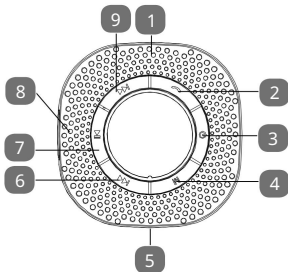
Niebezpieczeństwo
porażenia prądem!

Nieprawidłowa naprawa
może skutkować ryzykiem
porażenia prądem elektrycznym.

W żadnym wypadku nie
próbuj otwierać urządzenia
ani naprawiać go samodzielnie.
naprawić.

W przypadku wystąpienia
usterek prosimy o
kontakt z Serwisem lub
inną profesjonalną firmą
naprawczą.

5. Przegląd urządzenia



- 1) Głośnik
- 2) Odbierz/Odrzuć połączenie przychodzące
- 3) Włącz/wyłącz urządzenie
- 4) Klawisz wyboru trybu
- 5) Złącze micro USB do ładowania wewnętrznego akumulatora
- 6) Wyszukaj kanały do przodu / w całości
zwiększ tytuł/objętość

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

- 7) Rozpocznij / zatrzymaj odtwarzanie / pauza
- 8) Mikrofon
- 9) Wyszukaj kanały wstecz / poprzedni tytuł / zmniejsz głośność

6. Zawartość dostawy

Prosimy o sprawdzenie kompletności przesyłki i poinformowanie nas w ciągu 14 dni od zakupu, jeśli jest niekompletna. Otrzymali Państwo następujące elementy:

- Radio prysznicowe
- Kabel USB •

Dokumentacja

7. Uruchomienie

7.1. Ładowanie akumulatora



Radio łazienkowe jest wyposażone w zastosowany zintegrowany akumulator litowo-polimerowy 3,7 V / 1050 mAh.

Przed użyciem urządzenia należy w pełni naładować akumulator. Standardowy czas ładowania wynosi około 2,5 godziny.

Jeśli poziom naładowania baterii jest zbyt niski, ikona baterii zacznie szybko migać, a głośnik wyłączy się automatycznie.

Podczas ładowania symbol baterii miga powoli.



Po pełnym naładowaniu akumulatora symbol akumulatora zaczyna świecić światłem ciągłym.



Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

8. Ministerstwo


8.1. Włączanie/wyłączanie głośnika

Włącz urządzenie przytrzymując przycisk przez dłuższy czas.


Urządzenie jest w trybie czuwania.

Wyłącz urządzenie naciskając przycisk przez dłuższy czas.


8.2. Ustawianie czasu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk M , aż na wyświetlaczu nie pojawi się ani  FM, ani , a kropki timera zaczną migać.

Teraz użyj klawiszy i , aby ustawić  

Najpierw wprowadź godziny i potwierdź je naciskając klawisz . 

Teraz użyj klawiszy i , aby ustawić  

Wprowadź minuty i potwierdź naciskając klawisz . 



Jeśli przez 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wyświetlacz automatycznie się wyłączy. Łazienka merradio będzie nadal używane.

Z

W


FR




JEST



TO


Holandia



8.2.1. Ustawianie alarmu


Naciśnij i przytrzymaj przycisk , na wyświetlaczu pojawi się AL.




Naciskaj klawisz lub  , aż na wyświetlaczu pojawi się napis ON, a następnie potwierdź wpis, naciskając klawisz .

Teraz użyj klawiszy   i, aby ustawić

Najpierw wprowadź godziny i potwierdź je naciskając klawisz .

Teraz użyj klawiszy   i, aby ustawić

minuty i zatwierdź naciskając klawisz .

Teraz użyj klawiszy i , aby ustawić  
głośność i potwierdź ją naciskając
klawisz . 

8.3. Łączenie się z urządzeniem przez Bluetooth

W trybie Bluetooth sygnały audio można odbierać bezprzewodowo z zewnętrznego urządzenia wyjściowego audio zgodnego z technologią Bluetooth.

Należy pamiętać, że odległość między urządzeniami nie powinna być większa niż 10 metrów.



Do głośnika można podłączyć jednocześnie tylko jedno urządzenie Bluetooth. Jednoczesne połączenie z telefonem i urządzeniem wyjściowym audio nie jest możliwe.

8.3.1. Urządzenie wyjściowe zgodne z technologią Bluetooth

Aby podłączyć urządzenie wyjściowe audio zgodne ze standardem Bluetooth, wykonaj następujące czynności:

Naciśnij klawisz kilka razy

Naciskaj przycisk M , aż na wyświetlaczu zacznie migać symbol .

Urządzenie znajduje się w trybie wyszukiwania. Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu miga symbol .

Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu wyjściowym audio i aktywuj tryb wyszukiwania, aby sparować oba urządzenia ze sobą.



Informacje o niebiesko-funkcja zębów twojego samochodu

W razie potrzeby urządzenie wyjściowe dio można znaleźć w instrukcji obsługi danego urządzenia.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

Po znalezieniu sygnału na wyświetlaczu urządzenia wyjściowego zostanie wyświetlona nazwa urządzenia MD 43881.

Parowanie obu urządzeń kończy się, gdy symbol na wyświetlaczu zaczyna świecić światłem ciągłym.

8.3.2. Odtwarzanie

Naciśnij przycisk, aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby odtworzyć następny utwór.

Naciśnij i przytrzymaj klawisz, aby odtworzyć następną piosenkę.

Naciśnij klawisz, aby zwiększyć głośność.

Naciśnij klawisz, aby zmniejszyć głośność.

8.4. Ustawianie radia

Naciśnij przycisk M kilka razy, aż na wyświetlaczu zaświeci się FM i aktualna częstotliwość.

Naciśnij klawisz, aby zwiększyć głośność.

Z

Naciśnij klawisz, aby zmniejszyć głośność.

W

8.4.1. Zapisywanie kanałów


Trzymaj klawisz  naciśnięty, aby automatycznie wyszukać kanały.

FR

JEST



TO

Radio przysnycowe automatycznie zapisuje po kolei wszystkie odebrane stacje.

Aby zatrzymać wyszukiwanie  kanałów, naciśnij przycisk ponownie podczas wyszukiwania kanałów.

Holandia

8.4.2. Odtwarzanie/usuwanie zapisanych stacji

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  lub , aby wyświetlić lokalizację w pamięci i częstotliwość aktualnie wybranej stacji.

Aby usunąć stację z wybranej lokalizacji pamięci, naciśnij i przytrzymaj

Naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk M.
Nadajnik zostanie wymazany, a wszystkie
inne lokalizacje pamięci zostaną przesunięte
o jedną pozycję do przodu.

8.5. Telefon komórkowy

Aby podłączyć telefon komórkowy obsługujący
technologię Bluetooth, wykonaj następujące
czynności:

Naciśnij klawisz kilka razy

Naciskaj przycisk M , aż na wyświetlaczu zaczną
migać symbol .

Urządzenie znajduje się w trybie wyszukiwania.

Podczas wyszukiwania na wyświetlaczu miga
symbol .

Włącz funkcję Bluetooth w swoim telefonie
komórkowym i aktywuj tryb wyszukiwania,
aby sparować oba urządzenia ze sobą.



Informacje na temat funkcji
Bluetooth Twojego urządzenia
wyjściowego audio znajdziesz w
instrukcji obsługi, jeśli to konieczne.

oznaczenie danego urządzenia.

Po znalezieniu sygnału na wyświetlaczu telefonu komórkowego zostanie wyświetlona nazwa urządzenia MD 43881.

Parowanie obu urządzeń kończy się, gdy symbol na wyświetlaczu zaczyna świecić światłem ciągłym.

Jeśli słuchasz muzyki przez telefon komórkowy

Jeśli używasz telefonu komórkowego jako urządzenia wyjściowego audio (tzn. telefon komórkowy jest używany jako urządzenie wyjściowe audio), odtwarzanie muzyki zostanie zatrzymane w momencie nadejścia połączenia przychodzącego.

Naciśnij klawisz, aby odebrać połączenie za pomocą głośnika Bluetooth.
brać.

Naciśnij klawisz, aby zakończyć połączenie przez głośnik Bluetooth.

Naciśnij i przytrzymaj klawisz, aby odrzucić połączenie przez głośnik Bluetooth.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

Naciśnij klawisz dwa razy z rzędu
aby zadzwonić pod ostatnio wybierany numer telefonu za pomocą głośnika Bluetooth.



Po prysznicu osusz urządzenie, aby mieć pewność, że woda nie zatka mikrofonu, co mogłoby obniżyć jakość nagrywania mikrofonu.

9. Konserwacja



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Nigdy nie ładuj akumulatora bez nadzoru.

W żadnym wypadku nie próbuj otwierać urządzenia ani naprawiać go samodzielnie.

W przypadku awarii prosimy o kontakt

Skontaktuj się z Centrum
Serwisowym lub inną
profesjonalną firmą
zajmującą się naprawami.

Z

W

FR

Skontaktuj się z obsługą klienta, jeśli...

JEST

- do urządzenia dostała się ciecz.
- urządzenie nie działa prawidłowo.
- urządzenie upadło lub jego obudowa uległa uszkodzeniu.

TO

Holandia

10. Czyszczenie

Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników ani żrących lub gazowych środków czyszczących.

Meble są często pokrywane różnymi warstwami lakieru lub tworzywa sztucznego i poddawane działaniu szerokiej gamy środków konserwujących. Wiele z nich substancja i zawierają składniki, które

Materiał nóżek głośnika może ulec zniszczeniu, powodując ich zmiękczenie. Dlatego warto rozważyć podłożenie maty antypoślizgowej pod urządzenie.

11. Zakłócenia

11.1. Brak dźwięku / zniekształcony dźwięk

Czy urządzenie audio jest włączone, odtwarzanie zostało rozpoczęte i ustawiono przynajmniej średni poziom głośności?

W razie potrzeby zwiększ głośność.

Czy głośność urządzenia jest ustawiona na zbyt wysokim poziomie?

W razie potrzeby zmniejsz głośność.

11.2. Urządzenia nie można włączyć

Czy bateria jest rozładowana?

W razie potrzeby naładuj akumulator.

12. Przetwarzanie odpadów



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie jest zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniami transportowymi.

Opakowanie jest wykonane z materiałów, które można utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i poddać profesjonalnemu recyklingowi.



URZĄDZENIE

Urządzenie posiada wbudowany akumulator. Po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać urządzenia wraz z odpadami domowymi, lecz skontaktować się z gminą, aby uzyskać informacje o ekologicznych sposobach utylizacji w punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

13. Dane techniczne

Moc głośnika	3 W RMS
Temperatura	od 10°C do 45°C
W ciągu dnia używać	
Temperatura przechowywania	-20 °C do +45 °C
Połączenia Micro USB	5V 500mA
Częstotliwość	87,5 MHz do 108,0 MHz
Bluetooth	Wersja: 5.0 Zendvermogen: 3,6 dBm max. Zakres częstotliwości: 2402 do 2480 MHz
Accutype	Polimer litowy 3,7 V / 1050 mAh / 3,89 Wh

Czas ładowania akumulatora

ok. 4 godziny



14. Informacje o usłudze

Jeśli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. Możesz się z nami skontaktować na kilka sposobów:

- W naszej Społeczności serwisowej znajdziesz innych użytkowników i naszych pracowników, gdzie możesz podzielić się swoimi doświadczeniami i dzielić się wiedzą. Naszą społeczność znajdziesz na community.medion.com.
- Oczywiście możesz także skorzystać z naszego formularza kontaktowego na stronie www.medion.com/contact.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

- Co więcej, nasza usługa zespół również poprzez obsługę klienta lub dostępne pocztą.

Holandia	
Godziny otwarcia dla klientów- praca	Obsługa klienta
<p>O - godz.: 07.00 - 23:00.</p> <p>Sobota - Niedziela: 10:00 - 18:00</p>	<p>0900 - 2352534</p>
<p>Poza tymi godzinami możesz zawsze skorzystać z naszej poczty głosowej z opcją oddzwonienia na podany numer.</p>	

Belgia i Luksemburg	
Godziny otwarcia dla klientów-praca	Obsługa klienta (Belgia)
O - godz.: 09:00 - 19:00	02 - 200 61 98
	Obsługa klienta (Luksemburg)
	34 - 20 808 664
Adres serwisowy	
<p>MEDION BV John F. Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Holandia</p>	

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia

Te i wiele innych
instrukcje obsługi są
dostępne do pobrania



poprzez portal serwisowy
www.medionservice.com.

Możesz również zeskanować
widoczny tutaj kod QR i pobrać
instrukcję obsługi na
urządzenie mobilne za
pośrednictwem portalu
serwisowego.

15. Kolofon

Prawa autorskie © 2023

Stan: 06.02.2023

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja jest chroniona prawami autorskimi.

Powielanie w formie mechanicznej, elektronicznej lub jakiegokolwiek innej bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie należą do firmy:

MEDION AG

Na Zehnthofe 77

45307 Essen

Niemcy

Prosimy pamiętać, że powyższy adres nie jest adresem zwrotnym. Prosimy najpierw skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.

Z

W

FR

JEST

TO

Holandia



LE TRI
+ FACILE

